



**ASSEMBLÉE NATIONALE**

M. Marcel Parent  
Président de la Commission de l'éducation

**Secrétariat des commissions**

CE - Rapport  
Consultation générale sur les projets de  
loi 106 - Loi sur les élections scolaires  
et 107 - Loi sur l'instruction publique

ASSEMBLÉE NATIONALE

TRENTE-TROISIÈME LÉGISLATURE - DEUXIÈME SESSION



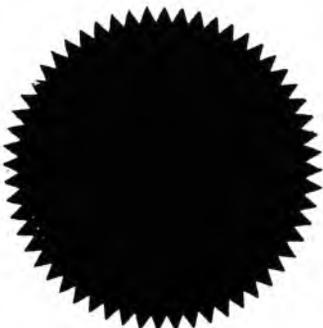
Commission de l'éducation

Monsieur le Président,

J'ai l'honneur de déposer le rapport de la Commission de l'éducation qui a siégé les 3, 4, 5, 10, 11, 12, 17, 18, 19, 24, 25, 26 mai ainsi que les 23, 24, 25, 30, 31 août et le 1er septembre 1988 afin de procéder à une consultation générale et tenir des auditions publiques dans le cadre de l'étude des projets de loi 106 - Loi sur les élections scolaires et 107 - Loi sur l'instruction publique.

Le président de la Commission,

Marcel Parent  
Député de Sauvé



ASSEMBLÉE NATIONALE

TRENTE-TROISIÈME LÉGISLATURE - DEUXIÈME SESSION

Commission de l'éducation

PROCÈS-VERBAUX

Séances des 3, 4, 5, 10, 11, 12, 17, 18, 19,  
24, 25 et 26 mai 1988, 23, 24, 25, 30  
31, août 1988 et 1er septembre 1988

Procéder à une consultation générale et tenir  
des auditions publiques dans le cadre de l'étude  
des projets de loi 106 - Loi sur les élections  
scolaires et 107 - Loi sur l'instruction publique

TABLE DES MATIERES

PAGE

PREMIERE SEANCE LE MARDI 3 MAI 1988

ORGANISATION DES TRAVAUX.....1  
 DECLARATIONS D'OUVERTURE.....2  
  
 AUDITIONS.....2  
  
 Fédération québécoise des directeurs et  
 directrices d'école.....2  
 Fédération des directeurs généraux des  
 commissions scolaires.....3  
 Association des directeurs et des directrices  
 d'école de la région 03.....3  
 Association des administrateurs des écoles  
 catholiques du Québec.....4

DEUXIEME SEANCE LE MERCREDI 4 MAI 1988

ORGANISATION DES TRAVAUX.....5  
  
 AUDITIONS (suite).....6  
  
 Centrale de l'enseignement du Québec.....6  
 Alliance des professeures et professeurs  
 de Montréal.....6

TROISIEME SEANCE LE JEUDI 5 MAI 1988

ORGANISATION DES TRAVAUX.....8  
  
 AUDITIONS (suite).....9  
  
 Commission des écoles catholiques de  
 Montréal.....9  
 Table des responsables des services d'éducation  
 des adultes des commissions scolaires du Québec.....9  
 Association provinciale des directeurs  
 des services de l'éducation permanente -  
 secteur anglophone.....10  
 Institut canadien d'éducation des adultes.....10

## QUATRIÈME SÉANCE LE MARDI 10 MAI 1988

ORGANISATION DES TRAVAUX.....	12
AUDITIONS (suite).....	12
Association des directeurs généraux des commissions scolaires du Québec.....	13
Association des administrateurs scolaires du Québec	13
Association des directeurs d'écoles anglaises.....	14
Assemblée des écoles rurales et comité d'école primaire et secondaire de St-Michael de Low.....	14
Comité protestant du Conseil supérieur de l'éducation.....	15
Association québécoise des conseillers au service de l'éducation chrétienne.....	15

## CINQUIÈME SÉANCE LE MERCREDI 11 MAI 1988

ORGANISATION DES TRAVAUX.....	18
AUDITIONS (suite).....	18
Association des cadres de la Commission des écoles catholiques de Montréal.....	18
Association des directeurs d'école de Montréal.....	18
Mouvement laïque québécois.....	18,19

## SIXIÈME SÉANCE LE JEUDI 12 MAI 1988

ORGANISATION DES TRAVAUX.....	20
AUDITIONS (suite).....	21
Commission des écoles catholiques de Québec.....	21
Mouvement scolaire confessionnel du Québec.....	21
Association provinciale des enseignants protestants....	22
Nouveau parti démocratique du Québec.....	22

SEPTIÈME SÉANCE LE MARDI 17 MAI 1988

ORGANISATION DES TRAVAUX.....25

AUDITIONS (Suite).....25

Commission des écoles protestante du  
Grand Montréal.....25

Alliance Québec.....25

Commission scolaire régionale protestante  
South Shore.....26

Association provinciale des enseignants.....26

catholiques.....26,27

Commission scolaire des Mille-Îles.....27

HUITIÈME SÉANCE LE MERCREDI 18 MAI 1988

ORGANISATION DES TRAVAUX.....29

AUDITIONS (suite).....29

Office des personnes handicapées du Québec.....29

Commission scolaire catholique de Sherbrooke.....29

Commission scolaire Lakeshore.....30

NEUVIÈME SÉANCE LE JEUDI 19 MAI 1988

ORGANISATION DES TRAVAUX..... 32

AUDITIONS (suite).....32

Commission des droits de la personne.....32

Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal.....32

Association des commissions scolaires de  
la région Laval-Laurentides-Lanaudière.....33

Commission scolaire Saint-Eustache.....33

Commission scolaire régionale de la Chaudière.....34

## DIXIÈME SÉANCE LE MARDI 24 MAI 1988

ORGANISATION DES TRAVAUX.....	35
AUDITIONS (suite).....	36
Mouvement pour une école moderne et ouverte.....	36
Mouvement Québec Français.....	36
Comité de la protection de la jeunesse.....	36
Association des institutions d'enseignement secondaire..	37
Quebec Federation of Home and School Associations.....	37
Association des parents catholiques du Québec.....	38
Conseil catholique d'expression anglaise.....	38,39

## ONZIÈME SÉANCE LE MERCREDI 25 MAI 1988

ORGANISATION DES TRAVAUX.....	40
AUDITIONS (suite).....	41
Confédération des syndicats nationaux.....	41

## DOUZIÈME SÉANCE LE JEUDI 26 MAI 1988

ORGANISATION DES TRAVAUX.....	42
AUDITIONS (suite).....	42
Conseil scolaire de l'île de Montréal.....	42
Commission scolaire Baldwin-Cartier.....	43
Commission scolaire Sault-Saint-Louis.....	44
Commission scolaire Sainte-Croix.....	44
Commission scolaire Jérôme-Le Royer.....	45

## TREIZIÈME SÉANCE LE MARDI 23 AOÛT 1988

ORGANISATION DES TRAVAUX.....	46
AUDITIONS (suite).....	47
Fédération des comités de parents de la province de Québec.....	47
Comité de parents de la Commission scolaire des Manoirs.....	47
Comité de parents de la Commission scolaire Jacques-Cartier.....	47
Comité de parents de la Commission scolaire de Valleyfield.....	48
Comité régional des parents francophones de la Commission scolaire de Baldwin Cartier.....	48

Comité régional des parents anglophones de la Commission scolaire Baldwin-Cartier.....	49
Comité de Parents de la Commission scolaire Laurentian..	49
Comité de parents anglophones de la Commission des écoles catholiques de Montréal.....	49
Plymouth Brethren.....	50

QUATORZIEME SEANCE LE MERCREDI 24 AOÛT 1988

ORGANISATION DES TRAVAUX.....	51
AUDITIONS (suite).....	52
Comité de parents de la Commission scolaire catholique de Sherbrooke.....	52
Comité de parents de la Commission scolaire Lakeshore.....	52
West Island Teachers' association.....	52
Comité de parents de la Commission scolaire Greater Hull/Western Quebec.....	53
Comité d'école Saint-Jude de la Commission scolaire Châteauguay.....	53
Comité d'école Face.....	53
Quebec Region English Catholic Committee.....	54
Assemblée des directeurs diocésains d'éducation.....	54
Association québécoise des professeurs de morale et de religion.....	55

QUINZIEME SEANCE LE JEUDI 25 AOÛT 1988

ORGANISATION DES TRAVAUX	56
AUDITIONS (suite)	57
Association des cadres scolaire.....	57
École secondaire la Relance du réseau scolaire Chomedey de Laval.....	57
Conférence des organismes provinciaux des personnes handicapées du Québec.....	57
Association canadienne de la dystrophie musculaire.....	58
Association québécoise des parents d'enfants handicapés visuels.....	58
Société québécoise de l'autisme.....	59
L'Association du Québec pour enfants avec des problèmes auditifs.....	59
Association du Québec pour l'intégration sociale.....	59

Association multi-ethnique pour l'intégration  
des personnes handicapées.....60  
Association québécoise pour les troubles  
d'apprentissage.....60  
Regroupement inter-scolaire de la région de Québec.....61

VI

SEIZIEME SEANCE LE MARDI 30 AOÛT 1988

ORGANISATION DES TRAVAUX.....63  
AUDITIONS (suite).....63  
Fédération des commissions scolaires catholiques.....63  
Association des commissions scolaires protestantes  
du Québec.....63  
Université du Québec.....64  
Comité central de parents de la Commission scolaire  
protestante du Grand Montréal.....64  
Comité de parents de la Commission scolaire  
Jérôme-Le Royer.....64  
Commission scolaire Laureval.....65  
Commission scolaire Vallée-de-la-Lièvre.....65

DIX-SEPTIEME SEANCE LE MERCREDI 31 AOÛT 1988

ORGANISATION DES TRAVAUX.....66  
AUDITIONS (suite).....67  
Coalition pour l'égalité des droits en éducation.....67  
Association des usagers de la langue française.....67  
Ralliement provincial des parents du Québec.....67  
South Shore University Women's Club. ....68  
Comité régional de la vie étudiante de la  
Montérégie.....68  
Étudiants à la formation des maîtres de l'université  
du Québec à Montréal.....68  
Conférence de la pastorale scolaire.....69  
Alain Bellemare.....69  
Congrès juif canadien région du Québec.....70  
Association nationale des canadiens d'origine  
indienne - chapitre de Montréal.....70

## DIX-HUITIEME SEANCE LE JEUDI 1ER SEPTEMBRE 1988

ORGANISATION DES TRAVAUX.....	71
AUDITION (suite).....	72
Fédération des travailleurs et travailleuses du Québec...	75
Remarques finales.....	75
ANNEXE I	
Ordres du jour.....	74
ANNEXE II	
Liste des personnes et organismes qui ont présentés un mémoire à la Commission.....	107
ANNEXE III	
Document déposé.....	114

PROCES-VERBAL

Commission de l'éducation

Première séance

Le mardi 3 mai 1988

Mandat: Procéder à une consultation générale et tenir des auditions publiques dans le cadre de l'étude des projets de loi 106 - Loi sur les élections scolaires et 107 - Loi sur l'instruction publique. (Ordre de l'Assemblée, 15 décembre 1987).

Membres présents:

M. Parent (Sauvé), président de la Commission

M. Paré (Shefford), vice-président de la Commission

Mme Blackburn (Chicoutimi), porte-parole de l'Opposition officielle  
en matière d'éducation

M. Bradet (Charlevoix)

Mme Dougherty (Jacques-Cartier)

M. Gardner (Arthabaska)

M. Hains (Saint-Henri)

M. Ryan (Argenteuil), ministre de l'Éducation

M. Tremblay (Rimouski)

Remplacement:

M. Khelfa (Richelieu) par M. Chagnon (Saint-Louis)

---

La Commission se réunit à 10 h 09, sous la présidence de M. Parent (Sauvé), président de la Commission.

## ORGANISATION DES TRAVAUX

Le président donne lecture du mandat de la Commission, de l'ordre du jour de la séance et fait quelques remarques préliminaires.

Le secrétaire informe la Commission du remplacement.

## DÉCLARATIONS D'OUVERTURE

Le ministre, M. Ryan (Argenteuil), fait une déclaration.

La porte-parole de l'Opposition officielle, Mme Blackburn (Chicoutimi), fait aussi une déclaration.

## AUDITIONS

### Fédération québécoise des directeurs et directrices d'école

À 11 h 35, la Commission entend la Fédération québécoise des directeurs et directrices d'école.

La délégation est composée de M. Réal DeGuire, président, M. Marcel Lebel, vice-président, M. Laval Cavanagh, secrétaire-trésorier, M. Jean-Marc Mathieu, conseiller, au Comité exécutif, M. Gaston Fréchette, conseiller en relations professionnelles et M. Luc Harvey.

M. DeGuire présente le mémoire.

Une discussion s'engage entre le ministre, Mme Blackburn (Chicoutimi) et les représentants de l'organisme.

À 12 h 33, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 15 h 30.

---

À 15 h 21, la Commission reprend ses travaux.

AUDITIONS (suite)

Fédération québécoise des directeurs et  
directrices d'école (suite)

La discussion se poursuit entre M. Hains (Saint-Henri), Mme Dougherty (Jacques-Cartier), le ministre et les représentants de la Fédération.

Association des directeurs généraux des  
commissions scolaires

À 15 h 56, la Commission entend l'Association des directeurs généraux des commissions scolaires.

La délégation est composée de M. Jacquelin Bergeron, président, M. Marcel Théoret, vice-président, M. Normand Lapointe, secrétaire et M. André Perron, trésorier.

M. Bergeron présente le mémoire.

Une discussion s'engage entre le ministre, Mme Blackburn (Chicoutimi), M. Tremblay (Rimouski) et les représentants de l'Association.

À 17 h 41, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 20 h 00.

---

À 20 h 11, la Commission reprend ses travaux.

AUDITIONS (suite)

Association des directeurs et des directrices  
d'école de la région 03

À 20 h 13, la Commission entend l'Association des directeurs et directrices d'école de la région 03.

La délégation est composée de M. Michel Longchamp, président, M. Adalbert Guay, vice-président, M. Robert Giroux, vice-président, Mme Huguette Chevalier, membre du conseil d'administration et M. Louis-Georges Héroux, membre du conseil d'administration.

M. Longchamp présente le mémoire.

Une discussion s'engage entre le ministre, M. Bradet (Charlevoix), Mme Blackburn (Chicoutimi) et les représentants de l'Association.

Association des administrateurs des écoles  
catholiques du Québec

À 21 h 10, la Commission entend l'Association des administrateurs des écoles catholiques du Québec.

La délégation est composée de M. F.L. Tomie, président et M. Anthony Buccongello, membre.

M. Tomie présente le mémoire.

Une discussion s'engage entre le ministre, Mme Dougherty (Jacques-Cartier), Mme Blackburn (Chicoutimi) et les représentants de l'Association.

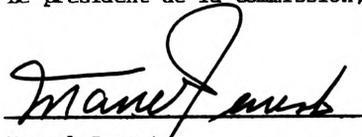
À 21 h 45, la Commission ajourne ses travaux jusqu'au mercredi 4 mai, 10 h 00.

Le secrétaire de la Commission,



Tonu Onu

Le président de la Commission,



Marcel Parent

Québec, le 24 mai 1988

TO/vt

PROCÈS-VERBAL

Commission de l'éducation

Deuxième séance

Le mercredi 4 mai 1988

Mandat: Procéder à une consultation générale et tenir des auditions publiques dans le cadre de l'étude des projets de loi 106 - Loi sur les élections scolaires et 107 - Loi sur l'instruction publique. (Ordre de l'Assemblée, 15 décembre 1987).

Membres présents:

- M. Parent (Sauvé), président de la Commission
- M. Paré (Shefford), vice-président de la Commission

Mme Blackburn (Chicoutimi), porte-parole de l'Opposition officielle en matière d'éducation

- M. Bradet (Charlevoix)
- Mme Dougherty (Jacques-Cartier)
- M. Gardner (Arthabaska)
- M. Hains (Saint-Henri)
- M. Ryan (Argenteuil), ministre de l'Éducation
- M. Tremblay (Rimouski)

Autre député présent:

- M. Chagnon (Saint-Louis)

---

La Commission se réunit à 10 h 17, sous la présidence de M. Parent (Sauvé), président de la Commission.

ORGANISATION DES TRAVAUX

Le président donne lecture du mandat de la Commission et de l'ordre du jour de la séance.

AUDITIONS (suite)

Centrale de l'enseignement du Québec

À 10 h 20, la Commission entend la Centrale de l'enseignement du Québec.

La délégation est composée de M. Yvon Charbonneau, président, M. Raymond Johnston, vice-président, M. Hervé Bergeron, président CECS-CEQ, M. Pierre Tellier, président SSFSPP-CEQ, M. Daniel Lachance, président FPS-CEQ, M. Henri Laberge, employé-conseil C.E.Q., et Mme Rosette Côté, 1<sup>re</sup> vice-présidente.

M. Charbonneau présente le mémoire.

Une discussion s'engage entre le ministre, Mme Blackburn (Chicoutimi) et les représentants de la Centrale.

Alliance des professeures et professeurs  
de Montréal

À 12 h 09, la Commission entend l'Alliance des professeures et professeurs de Montréal.

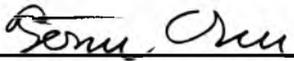
La délégation est composée de Mme Lorraine Pagé, présidente, M. Denis Grenon, vice-président, et M. Henry Egretaud, responsable des communications.

Mme Pagé et M. Grenon présentent le mémoire.

Une discussion s'engage entre M. Gardner (Arthabaska), M. Chagnon (Saint-Louis), Mme Blackburn (Chicoutimi), le ministre et les représentants de l'Alliance.

À 13 h 23, la Commission ajourne ses travaux jusqu'au jeudi 5 mai 1988, 10 h 00.

Le secrétaire de la Commission,



---

Tonu Onu

Le président de la Commission,



---

Marcel Parent

Québec, le 24 mai 1988

TO/vt

PROCES-VERBAL

Commission de l'éducation

Troisième séance

Le jeudi 5 mai 1988

Mandat: Procéder à une consultation générale et tenir des auditions publiques dans le cadre de l'étude des projets de loi 106 - Loi sur les élections scolaires et 107 - Loi sur l'instruction publique. (Ordre de l'Assemblée, 15 décembre 1987).

Membres présents:

M. Parent (Sauvé), président de la Commission

Mme Blackburn (Chicoutimi), porte-parole de l'Opposition officielle  
en matière d'éducation

M. Bradet (Charlevoix)

Mme Dougherty (Jacques-Cartier)

M. Gardner (Arthabaska)

M. Hains (Saint-Henri)

M. Ryan (Argenteuil), ministre de l'Éducation

M. Tremblay (Rimouski)

---

La Commission se réunit à 10 h 15, sous la présidence de M. Parent (Sauvé), président de la Commission.

ORGANISATION DES TRAVAUX

Le président donne lecture du mandat de la Commission.

AUDITIONS (suite)

Commission des écoles catholiques  
de Montréal

À 10 h 18, la Commission entend la Commission des écoles catholiques de Montréal.

La délégation est composée de M. Michel Palascio, président, M. Laurent Portugais, directeur général, M. Katif Gazzi, sous-directeur général, administration et équipement, et Me Jude Parent, directeur du Service du contentieux.

M. Palascio présente le mémoire.

Une discussion s'engage entre le ministre, Mme Blackburn (Chicoutimi) et les représentants de la Commission.

Table des responsables des services d'éducation  
des adultes des commissions scolaires du Québec

À 11 h 59, la Commission entend la Table des responsables des services d'éducation des adultes des commissions scolaires du Québec.

Il est convenu que la Commission poursuive ses travaux jusqu'à 13 h 00.

La délégation est composée de M. Robert Fontaine, président, M. Paul Labrecque, vice-président, M. Claude Desnoyers, directeur des services d'éducation des adultes de la Commission scolaire régionale Blainville-deux-Montagnes, M. Claude Leroux, directeur des services d'éducation des adultes à la Commission scolaire Rouyn-Noranda et Mme Elisabeth Mainka, secrétaire.

M. Fontaine présente le mémoire.

Une discussion s'engage entre le ministre, Mme Blackburn (Chicoutimi) et les représentants de l'organisme.

À 13 h 00, la Commission suspend ses travaux jusqu'après la période des affaires courantes à l'Assemblée.

---

À 15 h 29, la Commission reprend ses travaux.

AUDITIONS (suite)

Association provinciale des directeurs  
des services de l'éducation permanente -  
secteur anglophone

À 15 h 30, la Commission entend l'Association provinciale des directeurs des services de l'éducation permanente - secteur anglophone.

La délégation est composée de M. Douglas Grant, porte-parole, M. Wayne Golthorpe, directeur, M. Pierre Tardif, directeur et Mme Michelle Pennefather, directrice.

M. Grant présente le mémoire.

Une discussion s'engage entre Mme Dougherty (Jacques-Cartier), Mme Blackburn (Chicoutimi), le ministre et les représentants de l'Association.

Institut canadien d'éducation des adultes

À 16 h 25, la Commission entend l'Institut canadien d'éducation des adultes.

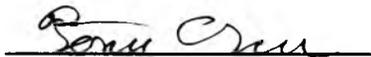
La délégation est composée de Mme Esther Desilets, présidente générale et M. Michel Blondin, président des comités sur les politiques en éducation des adultes.

Mme Désilets présente le mémoire.

Une discussion s'engage entre le ministre, Mme Blackburn (Chicoutimi) et les représentants de l'Institut.

A 17 h 34, la Commission ajourne ses travaux au mardi 10 mai 1988,  
10 h 00.

Le secrétaire de la Commission,

A handwritten signature in cursive script, appearing to read "Tonu Onu", written over a horizontal line.

Tonu Onu

Le président de la Commission,

A handwritten signature in cursive script, appearing to read "Marcel Parent", written over a horizontal line.

Marcel Parent

Québec, le 24 mai 1988

TO/vt

PROCES-VERBAL

Commission de l'éducation

Quatrième séance

Le mardi 10 mai 1988

Mandat: Procéder à une consultation générale et tenir des auditions publiques dans le cadre de l'étude des projets de loi 106 - Loi sur les élections scolaires et 107 - Loi sur l'instruction publique. (Ordre de l'Assemblée, 15 décembre 1987).

Membres présents:

M. Parent (Sauvé), président de la Commission

Mme Blackburn (Chicoutimi), porte-parole de l'Opposition officielle  
en matière d'éducation

M. Bradet (Charlevoix)

Mme Dougherty (Jacques-Cartier)

M. Gardner (Arthabaska)

M. Hains (Saint-Henri)

M. Khelfa (Richelieu)

M. Ryan (Argenteuil), ministre de l'Éducation

M. Tremblay (Rimouski)

---

La Commission se réunit à 10 h 15, sous la présidence de M. Parent (Sauvé), président de la Commission.

ORGANISATION DES TRAVAUX

Le président donne lecture du mandat de la Commission et de l'ordre du jour de la séance.

AUDITIONS (suite)

Association des directeurs généraux des commissions  
scolaires protestantes du Québec

À 10 h 20, la Commission entend l'Association des directeurs généraux des commissions scolaires protestantes du Québec.

La délégation est composée de M. James Bissell, président, M. William Pennefather, vice-président et M. Peter Krause, membre de l'Association.

M. Krause présente le mémoire.

Une discussion s'engage entre le ministre, Mme Blackburn (Chicoutimi) et les représentants de l'Association.

Association des administrateurs scolaires  
du Québec

À 11 h 30, la Commission entend l'Association des administrateurs scolaires du Québec.

La délégation est composée de Mme Lynne Ellemo, présidente, M. Sandy Welburn, ancien président et M. Keith Farquharson, directeur exécutif.

Mme Ellemo présente le mémoire.

Une discussion s'engage entre Mme Dougherty (Jacques-Cartier), Mme Blackburn (Chicoutimi), le ministre et les représentants de l'Association.

À 12 h 12, la Commission suspend ses travaux jusqu'après la période des affaires courantes à l'Assemblée.

---

À 15 h 33, la Commission reprend ses travaux.

AUDITIONS (suite)

Association des directeurs d'écoles  
anglaises

À 15 h 35, la Commission entend l'Association des directeurs d'écoles anglaises.

La délégation est composée de M. Keith Fitzpatrick, président, M. Martin Murphy, trésorier et M. Wayne Arnold, vice-président.

M. Fitzpatrick présente le mémoire.

Une discussion s'engage entre le ministre, Mme Blackburn (Chicoutimi), Mme Dougherty (Jacques-Cartier) et les représentants de l'Association.

Assemblée des écoles rurales et Comité d'école  
primaire et secondaire de St-Michael de Low

À 16 h 43, la Commission entend l'Assemblée des écoles rurales et le Comité d'école primaire et secondaire de St-Michel de Low.

La délégation est composée de Mme Alice Roy, co-présidente, Mme Evelyn Culleton, membre du comité, et Mme Colette Canavan, co-présidente.

Mme Roy présente le mémoire de l'Assemblée.

Une discussion s'engage entre le ministre, Mme Blackburn (Chicoutimi) et les représentantes de l'organisme.

Mme Canavan présente le mémoire du Comité d'école primaire et secondaire de St-Michael de Low.

Une discussion s'engage entre le ministre, Mme Dougherty (Jacques-Cartier), Mme Blackburn (Chicoutimi) et la représentante du Comité.

À 17 h 45, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 20 h 00.

---

À 20 h 08, la Commission reprend ses travaux.

AUDITIONS (suite)

Comité protestant du Conseil supérieur  
de l'éducation

À 20 h 10, la Commission entend le Comité protestant du Conseil supérieur de l'éducation.

La délégation est composée de Mme Ann Cumyn, présidente, Mme Carolyn Pratt, membre du comité, M. Bryden Muarry, membre du comité, et M. Harry Kuntz, secrétaire.

Mme Cumyn présente le mémoire.

Une discussion s'engage entre le ministre, Mme Dougherty (Jacques-Cartier), Mme Blackburn (Chicoutimi) et les représentants du Comité.

Association québécoise des conseillers  
au service de l'éducation chrétienne

À 21 h 00, la Commission entend l'Association québécoise des conseillers au service de l'éducation chrétienne.

La délégation est composée de M. Jean-Guy Tremblay et Mme Marthe Dallaire, directrice.

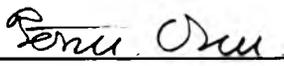
M. Tremblay présente le mémoire.

Une discussion s'engage entre le ministre, Mme Blackburn (Chicoutimi) et les représentants de l'Association.

À la demande du président de la Commission, M. Tremblay s'engage à remettre au secrétaire de la Commission des documents sur un sondage effectué par l'Association.

À 22 h 04, la Commission ajourne ses travaux au mercredi 11 mai 1988, 10 h 00.

Le secrétaire de la Commission,

  
\_\_\_\_\_  
Tonu Onu

Le président de la Commission,

  
\_\_\_\_\_  
Marcel Parent

Québec, le 24 mai 1988

TO/vt

PROCÈS-VERBAL

Commission de l'éducation

Cinquième séance

Le mercredi 11 mai 1988

Mandat: Procéder à une consultation générale et tenir des auditions publiques dans le cadre de l'étude des projets de loi 106 - Loi sur les élections scolaires et 107 - Loi sur l'instruction publique. (Ordre de l'Assemblée, 15 décembre 1987).

Membres présents:

M. Parent (Sauvé), président de la Commission

Mme Blackburn (Chicoutimi), porte-parole de l'Opposition officielle  
en matière d'éducation

M. Bradet (Charlevoix)

Mme Dougherty (Jacques-Cartier)

M. Gardner (Arthabaska)

M. Khelfa (Richelieu)

M. Ryan (Argenteuil), ministre de l'Éducation

M. Tremblay (Rimouski)

---

La Commission se réunit à 10 h 08 sous la présidence de M. Parent (Sauvé), président de la Commission.

ORGANISATION DES TRAVAUX

Le président donne lecture du mandat de la Commission et de l'ordre du jour de la séance.

AUDITIONS (suite)

Association des cadres de la Commission  
des écoles catholiques de Montréal

À 10 h 10, la Commission entend l'Association des cadres de la commission des écoles catholiques de Montréal.

La délégation est composée de M. Marcel Vaillancourt, président, M. Robert Mathieu, vice-président, Mme Micheline Poirier, conseillère, et M. Germain Joyer, conseiller.

M. Vaillancourt présente le mémoire.

Une discussion s'engage entre le ministre, Mme Blackburn (Chicoutimi) et les représentants de l'Association.

Association des directeurs d'école  
de Montréal

À 11 h 15, la Commission entend l'Association des directeurs d'école de Montréal.

La délégation est composée de M. André Houle, président, Mme Lise Robitaille, 1<sup>re</sup> vice-présidente, M. Michel Hinton, 2<sup>e</sup> vice-président, Mme Pauline Bilodeau, secrétaire trésorière, M. Michel Dubé, personne ressource, et M. Jacques Monette, secrétaire administratif.

M. Houle présente le mémoire.

Une discussion s'engage entre le ministre, M. Khelfa (Richelieu), Mme Blackburn (Chicoutimi) et les représentants de l'Association.

Mouvement laïque québécois

À 12 h 12, la Commission entend le Mouvement laïque québécois.

La délégation est composée de M. Paul Drouin, président, M. Daniel Baril, conseiller, Mme Hélène Chapleau, conseillère, M. Jean-Paul de LaGrave, conseiller, Mme Lucie Pillion, conseillère, et Mme Réjeanne Cyr-Read, conseillère.

M. Drouin, M. de LaGrave et M. Baril présentent le mémoire.

Une discussion s'engage entre le ministre, Mme Blackburn (Chicoutimi) et les représentants du Mouvement.

À 13 h 16, la Commission ajourne ses travaux jusqu'au jeudi 12 mai 1988, 10 h 00.

Le secrétaire de la Commission,



Tonu Onu

Le président de la Commission,



Marcel Parent.

Québec, le 24 mai 1988

TO/vt

PROCES-VERBAL

Commission de l'éducation

Sixième séance

Le jeudi 12 mai 1988

Mandat: Procéder à une consultation générale et tenir des auditions publiques dans le cadre de l'étude des projets de loi 106 - Loi sur les élections scolaires et 107 - Loi sur l'instruction publique. (Ordre de l'Assemblée, 15 décembre 1987).

Membres présents:

- M. Parent (Sauvé), président de la Commission
- M. Paré (Shefford), vice-président de la Commission

Mme Blackburn (Chicoutimi), porte-parole de l'Opposition officielle en matière d'éducation

- M. Bradet (Charlevoix)
- Mme Dougherty (Jacques-Cartier)
- M. Gardner (Arthabaska)
- M. Khelfa (Richelieu)
- M. Ryan (Argenteuil), ministre de l'Éducation
- M. Tremblay (Rimouski)

---

La Commission se réunit à 10 h 13 sous la présidence de M. Parent (Sauvé), président de la Commission.

ORGANISATION DES TRAVAUX

Le président donne lecture du mandat de la Commission et de l'ordre du jour de la séance.

AUDITIONS (suite)

Commission des écoles catholiques  
de Québec

À 10 h 15, la Commission entend la Commission des écoles catholiques de Québec.

La délégation est composée de M. Lucien Flammand, président, Mme Thérèse Ouellette, directrice générale, M. Marc Desroches, secrétaire, et M. Pierre Jolin, conseiller juridique.

M. Flammand présente le mémoire.

Une discussion s'engage entre le ministre, Mme Blackburn (Chicoutimi) et les représentants de l'organisme.

Mouvement scolaire confessionnel  
du Québec

À 11 h 25, la Commission entend le Mouvement scolaire confessionnel du Québec.

La délégation est composée de M. Maurice Archambault, président, M. Roger Ducharme, aumônier, M. Benoit Beaudoin, ex-directeur d'école, et Mme Simone Allard, responsable du Mouvement à Québec.

M. Archambault présente le mémoire.

Une discussion s'engage entre le ministre, Mme Blackburn (Chicoutimi) et les représentants du Mouvement.

À 12 h 29, la Commission suspend ses travaux jusqu'après la période des affaires courantes à L'Assemblée.

---

À 15 h 50, la Commission reprend ses travaux.

AUDITIONS (suite)

Association provinciale des  
enseignants protestants

À 15 h 52, la Commission entend l'Association provinciale des enseignants protestants.

La délégation est composée de M. Harvey Weiner, président, M. Mike Weiner, membre du comité exécutif, M. Lloyd Brereton, membre de la direction, Mme Maureen Morris, membre du comité exécutif, et Mme Ruth Rosenfield, présidente de la Montreal Teachers Association.

M. Harvey Weiner présente le mémoire.

Une discussion s'engage entre le ministre, Mme Blackburn (Chicoutimi), Mme Dougherty (Jacques-Cartier) et les représentants de l'Association.

Nouveau parti démocratique du Québec

À 17 h 10, la Commission entend le Nouveau parti démocratique du Québec.

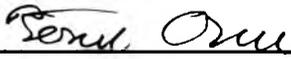
La délégation est composée de M. Roland Morin, chef du NPD-Québec, M. Louis Roy, chercheur et Mme Claire Lalande, personne ressource.

Mme Lalande présente le mémoire.

Une discussion s'engage entre M. Tremblay (Rimouski), Mme Blackburn (Chicoutimi) et les représentants de l'organisme.

À 18 h 12, la Commission ajourne ses travaux jusqu'au mardi 17 mai 1988, 10 h 00.

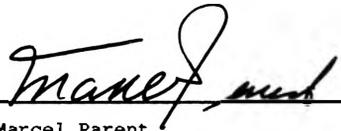
Le secrétaire de la Commission,



Tonu Onu

Tonu Onu

Le président de la Commission,



Marcel Parent

Marcel Parent

Québec, le 24 mai 1988

TO/vt

PROCÈS-VERBAL

Commission de l'éducation

Septième séance

Le mardi 17 mai 1988

Mandat: Procéder à une consultation générale et tenir des auditions publiques dans le cadre de l'étude des projets de loi 106 - Loi sur les élections scolaires et 107 - Loi sur l'instruction publique. (Ordre de l'Assemblée, 15 décembre 1987).

Membres présents:

M. Paré (Shefford), vice-président de la Commission

M. Audet (Beauce-Nord), président de séance  
Mme Blackburn (Chicoutimi), porte-parole de l'Opposition officielle  
en matière d'éducation

M. Bradet (Charlevoix)  
Mme Dougherty (Jacques-Cartier)

M. Gardner (Arthabaska)

M. Gendron (Abitibi-Ouest)

M. Hains (Saint-Henri)

M. Khelfa (Richelieu)

M. Ryan (Argenteuil), ministre de l'Éducation

M. Tremblay (Rimouski)

Autres députés présents:

M. Kehoe (Chapleau), président de séance  
M. Saintonge (Laprairie), vice-président de l'Assemblée.

Remplacements:

M. Parent (Sauvé) par M. Audet (Beauce-Nord)  
M. Tremblay (Rimouski) par M. Marcil (Beauharnois)

---

La Commission se réunit à 10 h 17 sous la présidence de M. Kehoe (Chapleau), président de séance.

ORGANISATION DES TRAVAUX

Le président donne lecture du mandat de la commission et de l'ordre du jour de la séance.

AUDITIONS (suite)

Commission des écoles protestantes  
du Grand Montréal

À 10 h 20, la Commission entend la Commission des écoles protestantes du Grand Montréal.

La délégation est composée de M. Allan H. Butler, président, M. J. David Flanagan, commissaire, M. Joseph Rabinovitch, directeur général, et M. Jean Leguillou, directeur adjoint.

M. Butler et M. Leguillou présentent le mémoire.

Une discussion s'engage entre le ministre, Mme Blackburn (Chicoutimi), Mme Dougherty (Jacques-Cartier) et les représentants de l'organisme.

Alliance Québec

À 11 h 50, la Commission entend Alliance Québec.

La délégation est composée de M. Royal Orr, président, Mme Sylvia Chesterman, vice-présidente, Mme Gaby Ostro, vice-présidente éducation, et M. Jim Carter, secrétaire et vice-président élu.

M. Orr présente le mémoire.

Une discussion s'engage entre le ministre, Mme Blackburn (Chicoutimi) et les représentants de l'organisme.

À 12 h 30, il est convenu de poursuivre les travaux de la Commission jusqu'à 12 h 45.

La discussion se poursuit avec les représentants de l'organisme.

À 12 h 46, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 19 h 30.

---

À 19 h 48, la Commission reprend ses travaux sous la présidence de M. Audet (Beauce-Nord), président de séance.

Il est convenu que M. Audet (Beauce-Nord) remplace M. Parent (Sauvé) et que M. Marcil (Beauharnois) remplace M. Tremblay (Rimouski).

#### AUDITIONS (suite)

##### Commission scolaire régionale protestante South Shore

À 19 h 50, la Commission entend la Commission scolaire régionale protestante South Shore.

La délégation est composée de M. Jacques Saada, commissaire, M. Bill Johnson, directeur général, M. Bill Russell, et Mme Sally Grant.

M. Saada présente le mémoire.

Une discussion s'engage entre M. Saintonge (Laprairie), le ministre, Mme Blackburn (Chicoutimi) et les représentants de l'organisme.

##### Association provinciale des enseignants catholiques

À 20 h 42, la Commission entend l'Association provinciale des enseignants catholiques.

La délégation est composée de M. Michael Palumbo, président et Mme Joan Pavelko, directrice adjointe.

M. Palumbo présente le mémoire.

Une discussion s'engage entre Mme Blackburn (Chicoutimi), le ministre et les représentants de l'Association.

Commission scolaire des Mille-Îles

À 21 h 38, la Commission entend la Commission scolaire des Mille-Îles.

La délégation est composée de M. Jacques Boulianne, président, M. Claude Potvin, directeur général, et M. Richard Leroux, secrétaire général.

M. Boulianne et M. Potvin présentent le mémoire.

Une discussion s'engage entre le ministre, M. Gendron (Abitibi-Ouest) et les représentants de l'organisme.

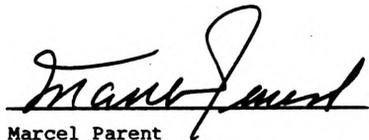
À 22 h 41, la Commission ajourne ses travaux au mercredi 18 mai 1988, 10 h 00.

Le secrétaire de la Commission,



TONU ORU

Le président de la Commission,



Marcel Parent

Québec, le 24 mai 1988

TO/vt

PROCES-VERBAL

Commission de l'éducation

Huitième séance

Le mercredi 18 mai 1988

Mandat: Procéder à une consultation générale et tenir des auditions publiques dans le cadre de l'étude des projets de loi 106 - Loi sur les élections scolaires et 107 - Loi sur l'instruction publique. (Ordre de l'Assemblée, 15 décembre 1987).

Membres présents:

M. Paré (Shefford), vice-président de la Commission

M. Bradet (Charlevoix)

Mme Dougherty (Jacques-Cartier)

M. Gardner (Arthabaska)

M. Gendron (Abitibi-Ouest)

M. Hains (Saint-Henri)

M. Khelfa (Richelieu)

M. Marcil (Beauharnois)

M. Ryan (Argenteuil), ministre de l'Éducation

Mme Vermette (Marie-Victorin)

Autre député présent:

M. Vaillancourt (Orford)

Remplacement:

M. Tremblay (Rimouski) par M. Marcil (Beauharnois)

---

La Commission se réunit à 10 h 08 sous la présidence de M. Paré (Shefford), vice-président de la Commission.

ORGANISATION DES TRAVAUX

Le président donne lecture du mandat de la Commission et de l'ordre du jour de la séance.

Le secrétaire informe la commission du remplacement.

AUDITIONS (suite)

Office des personnes handicapées  
du Québec

À 10 h 10, la Commission entend l'Office des personnes handicapées du Québec.

La délégation est composée de M. Paul Mercure, président et directeur général, Mme Anne Hébert, directrice par intérim des services aux milieux, M. Pierre Chabot, conseiller à la coordination, et Mme Liette Picard, professionnelle.

M. Mercure présente le mémoire.

Une discussion s'engage entre le ministre, Mme Vermette (Marie-Victorin), M. Marcil (Beauharnois) et les représentants de l'Office.

Commission scolaire catholique  
de Sherbrooke

À 11 h 21, la Commission entend la Commission scolaire catholique de Sherbrooke.

La délégation est composée de Mme Caroline Paquette, présidente, Mme Jacinthe Bélisle, commissaire, M. Roland Quintal, directeur général adjoint et M. Jacques Lamontagne, membre du Conseil général des élèves.

Mme Paquette présente le mémoire.

Une discussion s'engage entre le ministre, M. Gendron (Abitibi-Ouest, M. Marcil (Beauharnois) et les représentants de l'organisme.

Commission scolaire Lakeshore

À 12 h 31, la Commission entend la Commission scolaire Lakeshore.

La délégation est composée du Dr Joel Hartt, président, M. Peter Krause, directeur général, M. William Stockwell, secrétaire général, Mme Nancy Bethge, présidente du comité des parents, Mme Mary Templeton, parent, et M. Raynald Langlois, conseiller juridique.

M. Hartt, M. Krause et M. Langlois présentent le mémoire.

Une discussion s'engage entre le ministre, M. Gendron (Abitibi-Ouest) et les représentants de l'organisme.

À 13 h 19, la Commission, ajourne ses travaux au jeudi 19 mai 1988, 10 h 00.

Le secrétaire suppléant de la  
Commission,

  
Christian A. Comeau

Le président de la Commission,

  
Marcel Parent

Québec, le 25 mai 1988

CAC/vt

PROCES-VERBAL

Commission de l'éducation

Neuvième séance

Le jeudi 19 mai 1988

Mandat: Procéder à une consultation générale et tenir des auditions publiques dans le cadre de l'étude des projets de loi 106 - Loi sur les élections scolaires et 107 - Loi sur l'instruction publique. (Ordre de l'Assemblée, 15 décembre 1987).

Membres présents:

M. Paré (Shefford), vice-président de la Commission

Mme Blackburn (Chicoutimi), porte-parole de l'Opposition officielle  
en matière d'éducation

M. Bradet (Charlevoix)

M. Chagnon (Saint-Louis)

Mme Dougherty (Jacques-Cartier)

M. Gardner (Arthabaska)

M. Hains (Saint-Henri)

M. Ryan (Argenteuil), ministre de l'Éducation

Autres députés présents:

M. Audet (Beauce-Nord)

Mme Bégin (Bellechasse) vice-présidente de l'Assemblée.

M. Dutil (Beauce-Sud), ministre délégué à la Famille, à la Santé  
et aux Services sociaux

Mme Legault (Deux-Montagnes)

Remplacement:

M. Tremblay (Rimouski) par M. Chagnon (Saint-Louis)

---

La Commission se réunit à 10 h 12 sous la présidence de M. Paré (Shefford), vice-président de la Commission.

#### ORGANISATION DES TRAVAUX

Le président donne lecture du mandat de la Commission et de l'ordre du jour de la séance.

Le secrétaire informe la Commission du remplacement.

#### AUDITIONS (suite)

##### Commission des droits de la personne

À 10 h 17, la Commission entend la Commission des droits de la personne.

La délégation est composée de M. Jacques Lachapelle, président, Me Alain Bissonnet, commissaire, Me Daniel Carpentier, recherchiste, et Me Philippe Robert de Massy, agent d'éducation.

M. Lachapelle présente le mémoire.

Une discussion s'engage entre le ministre, Mme Blackburn (Chicoutimi), Mme Dougherty (Jacques-Cartier) et les représentants de l'organisme.

##### Société Saint-Jean-Baptiste

##### de Montréal

À 11 h 45, la Commission entend la Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal.

La délégation est composée de Mme Nicole Boudreau, présidente générale, M. Pierre Légaré, 1<sup>er</sup> vice-président général, et M. Ferdinand Prémont, secrétaire général.

Mme Boudreau et M. Légaré présentent le mémoire.

Une discussion s'engage entre le ministre, Mme Blackburn (Chicoutimi) et les représentants de la Société.

À 12 h 49, la Commission suspend ses travaux jusqu'après la période des affaires courantes à l'Assemblée.

---

À 15 h 37, la Commission reprend ses travaux.

Association des commissions scolaires de  
la région Laval-Laurentides-Lanaudière

À 15 h 38, la Commission entend l'Association des commissions scolaires de la région Laval-Laurentides-Lanaudière.

La délégation est composée de M. Normand Clermont, président, et M. Jean-Paul Vermette, directeur.

M. Vermette présente le mémoire.

Une discussion s'engage entre le ministre, Mme Blackburn (Chicoutimi) et les représentants de l'Association.

Commission scolaire Saint-Eustache

À 16 h 37, la Commission entend la Commission scolaire Saint-Eustache.

La délégation est composée de M. Jean-Gilles Latour, président, M. Pierre Fleury, directeur général, Mme Mireille Portugais, présidente du comité de parents, et M. Jacques Lachapelle, directeur d'école.

M. Latour, M. Lachapelle et Mme Portugais présentent le mémoire.

Il est convenu que Mme Legault (Deux-Montagnes) puisse prendre la parole.

Une discussion s'engage entre Mme Legault (Deux-Montagnes), le ministre, Mme Blackburn (Chicoutimi) et les représentants de l'organisme.

Commission scolaire régionale  
de la Chaudière

À 17 h 55, la Commission entend la Commission scolaire régionale de la Chaudière.

Il est convenu que la Commission poursuive ses travaux au-delà de 18 h 00.

Il y a consentement pour que M. Dutil (Beauce-Sud), M. Audet (Beauce-Nord) et Mme Bégin (Bellechasse) puissent participer aux travaux de la Commission.

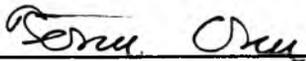
La délégation est composée de M. Florent Roy, président, M. Roger Carette, directeur général, M. Charles-Henri Lecours, président du comité du plan, et M. Pierre Paré, directeur des services financiers.

M. Roy, M. Lecours et M. Carette présentent le mémoire.

Une discussion s'engage entre M. Dutil (Beauce-Sud), le ministre, M. Chagnon (Saint-Louis), Mme Blackburn (Chicoutimi) et les représentants de l'organisme.

À 19 h 07, la Commission ajourne ses travaux au mardi 24 mai 1988, 10 h 00.

Le secrétaire de la Commission,



Tõnu Onu

Le président de la Commission,



Marcel Parent

Québec, le 25 mai 1988

TO/vt

PROCÈS-VERBAL

Commission de l'éducation

Dixième séance

Le mardi 24 mai 1988

Mandat: Procéder à une consultation générale et tenir des auditions publiques dans le cadre de l'étude des projets de loi 106 - Loi sur les élections scolaires et 107 - Loi sur l'instruction publique. (Ordre de l'Assemblée, 15 décembre 1987).

Membres présents:

M. Parent (Sauvé), président de la Commission  
M. Paré (Shefford), vice-président de la Commission

Mme Blackburn (Chicoutimi), porte-parole de l'Opposition officielle  
en matière d'éducation

M. Bradet (Charlevoix)  
Mme Dougherty (Jacques-Cartier)  
M. Gardner (Arthabaska)  
M. Khelfa (Richelieu)  
M. Ryan (Argenteuil), ministre de l'Éducation  
M. Tremblay (Rimouski)

Remplacement:

Mme Blackburn (Chicoutimi) par M. Jolivet (Laviolette)

---

La Commission se réunit à 10 h 15 sous la présidence de M. Parent (Sauvé), président de la Commission.

ORGANISATION DES TRAVAUX

Le président donne lecture du mandat de la Commission et de l'ordre du jour de la séance.

AUDITIONS (Suite)

Mouvement pour une école moderne et ouverte

À 10 h 18, la Commission entend le Mouvement pour une école moderne et ouverte.

La délégation est composée de Mme Monique Mus-Plourde, présidente, Mme Danielle Ripeau, responsable des communications, Mme Diane De Courcy, responsable de l'organisation, et M. Yves Poulin, commissaire à la C.E.C.M.

Mme Mus-Plourde et M. Poulin présentent le mémoire.

Une discussion s'engage entre le ministre, Mme Blackburn (Chicoutimi) et les représentants du Mouvement.

Mouvement Québec Français

À 11 h 23, la Commission entend le Mouvement Québec Français.

La délégation est composée de M. Guy Bouthillier, porte-parole, M. Émile Bésotte, de l'Assemblée québécoise des professeurs, M. Henri Laberge, de la C.E.Q., M. Michel Morasse, de la F.T.Q., M. Henri Lacombe, du M.N.Q., et M. Bruno Roy, de l'Union des écrivains québécois.

M. Bouthillier présente le mémoire.

Une discussion s'engage entre le ministre, Mme Blackburn (Chicoutimi) et les représentants du Mouvement.

Comité de la protection de la jeunesse.

À 12 h 23, la Commission entend le Comité de la protection de la jeunesse.

La délégation est composée de M. Vaughan Dowie.

Il est convenu que la Commission puisse poursuivre ses travaux au-delà de 12 h 30.

M. Dowie présente le mémoire.

Une discussion s'engage entre le ministre, Mme Blackburn (Chicoutimi) et le représentant du Comité.

À 12 h 48, la Commission suspend ses travaux jusqu'après la période des affaires courantes à l'Assemblée.

---

À 15 h 44, la Commission reprend ses travaux.

Association des institutions d'enseignement secondaire.

À 15 h 45, la Commission entend l'Association des institutions d'enseignement secondaire.

La délégation est composée de M. Jean Gagnon, président, M. Auguste Servant, membre du conseil d'administration de l'Association, M. Jacques Bertrand, secrétaire général, et M. Paul-Émile Gingras, adjoint du secrétaire général.

M. Gagnon et M. Gingras présentent le mémoire.

Une discussion s'engage entre Mme Blackburn (Chicoutimi), le ministre et les représentants de l'Association.

Quebec Federation of Home and School Associations

À 16 h 48, la Commission entend la Quebec Federation of Home and School Associations.

La délégation est composée de Mme Hélène Koeppé, présidente, Mme Marion Daigle, ancienne présidente, et Mme Doreen Canavan, ancienne vice-présidente.

Mme Koeppe présente le mémoire.

Une discussion s'engage entre le ministre, M. Paré (Shefford) et les représentantes de la Fédération.

À 17 h 32, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 20 h 00.

---

À 20 h 05, la Commission reprend ses travaux.

Il est convenu que M. Jolivet (Laviolette) remplace Mme Blackburn (Chicoutimi)

#### AUDITIONS (suite)

##### Association des parents catholiques du Québec

À 20 h 09, la Commission entend l'Association des parents catholiques du Québec.

La délégation est composée de Mme Adeline Mathieu, présidente, Me Mario DuMesnil, spécialiste en droit scolaire, Mme Jocelyne St-Cyr, vice-présidente, et Me André Morais, trésorier.

Mme Mathieu et M. DuMesnil présentent le mémoire.

Avec la permission du président, l'organisme dépose le document numéroté 1D. (Annexe I)

Une discussion s'engage entre le ministre, M. Jolivet (Laviolette) et les représentants de l'Association.

##### Conseil catholique d'expression anglaise.

À 21 h 19, la Commission entend le Conseil catholique d'expression anglaise.

La délégation est composée de M. Robert Rice, président, M. Brian McDonough, directeur exécutif, et Mme Diane Berty, présidente du Comité sur l'éducation.

M. McDonough et Mme Berty présentent le mémoire.

Une discussion s'engage entre le ministre, M. Jolivet (Laviolette) et les représentants du Conseil.

À 21 h 56, la Commission ajourne ses travaux au mercredi 25 mai 1988, 16 h 30.

Le secrétaire de la Commission,



Tônu Onu

Le président de la Commission,



Marcel Parent

Le 8 juin 1988

TO/fg

PROCES-VERBAL

Commission de l'éducation

Onzième séance

Le mercredi 25 mai 1988

Mandat: Procéder à une consultation générale et tenir des auditions publiques dans le cadre de l'étude des projets de loi 106 - Loi sur les élections scolaires et 107 - Loi sur l'instruction publique. (Ordre de l'Assemblée, 15 décembre 1987).

Membres présents:

- M. Parent (Sauvé), président de la Commission
- M. Paré (Shefford), vice-président de la Commission

Mme Blackburn (Chicoutimi), porte-parole de l'Opposition officielle  
en matière d'éducation

- M. Bradet (Charlevoix)
- Mme Dougherty (Jacques-Cartier)
- M. Gardner (Arthabaska)
- M. Hains (Saint-Henri)
- M. Khelfa (Richelieu)
- M. Ryan (Argenteuil), ministre de l'Éducation
- M. Tremblay (Rimouski)

---

La Commission se réunit à 16 h 36 sous la présidence de M. Parent (Sauvé), président de la Commission.

ORGANISATIONS DES TRAVAUX

Le président donne lecture du mandat de la Commission et de l'ordre du jour de la séance.

AUDITIONS (Suite)

Confédération des syndicats nationaux

À 16 h 38, la Commission entend la Confédération des syndicats nationaux.

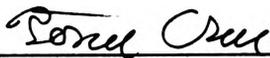
La délégation est composée de Mme Céline Lamontagne, vice-présidente, Mme Ginette Guérin, présidente de la Fédération des employés, des services publics, M. Pierre Lanouette, personne ressource, et Mme Rose Pellerin, présidente de la Fédération nationale des enseignantes et enseignants du Québec

Mme Lamontagne présente le mémoire.

Une discussion s'engage entre le ministre, M. Tremblay (Rimouski), Mme Blackburn (Chicoutimi), M. Paré (Shefford) et les représentants de la Confédération.

À 18 h 02, la Commission ajourne ses travaux au jeudi 26 mai 1988, 10 h 00.

Le secrétaire de la Commission,



Tonu Onu

Le président de la Commission,



Marcel Parent

Le 8 juin 1988

TO/fg

PROCES-VERBAL

Commission de l'éducation

Douzième séance

Le jeudi 26 mai 1988

Mandat: Procéder à une consultation générale et tenir des auditions publiques dans le cadre de l'étude des projets de loi 106 - Loi sur les élections scolaires et 107 - Loi sur l'instruction publique. (Ordre de l'Assemblée, 15 décembre 1987).

Membres présents:

M. Parent (Sauvé), président de la Commission

Mme Blackburn (Chicoutimi), porte-parole de l'Opposition officielle  
en matière d'éducation

M. Bradet (Charlevoix)

Mme Dougherty (Jacques-Cartier)

M. Gardner (Arthabaska)

M. Hains (Saint-Henri)

M. Khelfa (Richelieu)

M. Ryan (Argenteuil), ministre de l'Éducation

M. Tremblay (Rimouski)

Mme Vermette, (Marie-Victorin)

---

La Commission se réunit à 10 h 10 sous la présidence de M. Parent (Sauvé), président de la Commission.

ORGANISATION DES TRAVAUX

Le président donne lecture du mandat de la Commission et de l'ordre du jour de la séance.

AUDITIONS (suite)

Conseil scolaire de l'île de Montréal

À 10 h 12, la Commission entend le Conseil scolaire de l'île de Montréal.

La délégation est composée de M. Jacques Mongeau, président, M. Joel Hartt, vice-président, M. Raynald Laplante, directeur général, M. Pierre Tougas, conseiller cadre en pédagogie et planification, M. Jean Marcoux, secrétaire général, Mme Judith Lortie-Hinse, Mme Alyce Marcotte, M. Gérard Latreille et M. Gilles Dion.

M. Mongeau présente le mémoire.

Une discussion s'engage entre le ministre, Mme Blackburn (Chicoutimi) et les représentants du Conseil.

Commission scolaire Baldwin-Cartier

À 11 h 32, la Commission entend la Commission scolaire Baldwin-Cartier.

La délégation est composée de M. Jacques Mongeau, président, Mme Diane Berty, vice-présidente, M. Marcel Arsenault, directeur général, M. Yves Gravel, directeur général adjoint, M. Don Myles, directeur général adjoint, et M. Yvon Cherrier, commissaire.

M. Cherrier présente le mémoire.

Une discussion s'engage entre le ministre, Mme Blackburn (Chicoutimi), Mme Dougherty (Jacques-Cartier) et les représentants de l'organisme.

À 12 h 40, la Commission suspend ses travaux jusqu'après la période des affaires courantes à l'Assemblée.

---

À 15 h 35, la Commission reprend ses travaux.

AUDITIONS (suite)

Commission scolaire Sault-Saint-Louis

À 15 h 37, la Commission entend la Commission scolaire Sault-Saint-Louis.

La délégation est composée de M. Léo Pétrin, président du comité exécutif, M. Jules Poirier, directeur général, M. Pierre Gabrièle, M. Rémi Poliquin, secrétaire général, M. Gérard Latreille, et M. Arthur Deslaurier.

M. Pétrin présente le mémoire.

Une discussion s'engage entre le ministre, Mme Blackburn (Chicoutimi) et les représentants de l'organisme.

Commission scolaire Sainte-Croix

À 16 h 21, la Commission entend la Commission scolaire Sainte-Croix.

La délégation est composée de Mme Judith Lortie-Hinse, présidente, M. Pierre Grou, directeur général, M. Alain Gauthier, secrétaire général.

Mme Hinse présente le mémoire.

Une discussion s'engage entre le ministre et les représentants de l'organisme.

À 17 h 17, après une suspension de 25 minutes, la Commission reprend ses travaux.

La discussion se poursuit entre le ministre, Mme Blackburn (Chicoutimi) et les représentants de l'organisme.

AUDITIONS (suite)

Commission scolaire Jérôme-Le Royer

À 17 h 41, la Commission entend la Commission scolaire Jérôme-Le Royer.

La délégation est composée de M. Joseph Morselli, président du Conseil, M. Denis Tremblay, vice-président du Conseil, M. Michel Daoust, commissaire, M. Gilles Dion, commissaire, M. André Bélisle, représentant du Comité de parents, M. Maurice Poirier, directeur général, M. André Gauthier, directeur général adjoint, et M. Jean Tondreau, secrétaire général.

M. Morselli présente le mémoire.

Une discussion s'engage entre le ministre, Mme Blackburn (Chicoutimi) et les représentants de l'organisme.

Il est convenu que la Commission puisse poursuivre ses travaux au-delà de 18 h 00.

À 18 h 12, la Commission ajourne ses travaux sine die.

Le secrétaire de la Commission,



Tõnu Onu

Le président de la Commission,



Marcel Parent

Le 8 juin 1988

TO/fg

PROCÈS-VERBAL

Commission de l'éducation

Treizième séance

Le mardi 23 août 1988

Mandat: Procéder à une consultation générale et tenir des auditions publiques dans le cadre de l'étude des projets de loi 106 - Loi sur les élections scolaires et 107 - Loi sur l'instruction publique. (Ordre de l'Assemblée, 15 décembre 1987).

Membres présents:

M. Parent (Sauvé), président de la Commission  
M. Paré (Shefford), vice-président de la Commission  
Mme Blackburn (Chicoutimi), porte-parole de l'Opposition officielle  
en matière d'éducation  
M. Bradet (Charlevoix)  
Mme Dougherty (Jacques-Cartier)  
M. Gardner (Arthabaska)  
M. Hains (Saint-Henri)  
M. Jolivet (Laviolette)  
M. Ryan (Argenteuil), ministre de l'Éducation  
M. Tremblay (Rimouski)

Remplacement:

M. Gendron (Abitibi-Ouest) par M. Jolivet (Laviolette)

---

La Commission se réunit à 10 h 07 sous la présidence de M. Parent (Sauvé), président de la Commission.

ORGANISATION DES TRAVAUX

Le président donne lecture du mandat de la Commission et de l'ordre du jour de la séance.

Le secrétaire informe la Commission du remplacement.

Le président fait quelques remarques.

AUDITIONS (suite)

Fédération des comités de parents de la province de Québec

À 10 h 12, la Commission entend la Fédération des comités de parents de la province de Québec.

La délégation est composée de M. Henri Gervais, président, Mme Lucille Bérubé, directrice générale, M. Gary Stronach, 1<sup>er</sup> vice-président, M. Gérald Beaulieu, 2<sup>e</sup> vice-président, et Mme Mina Cipriani.

M. Gervais, Mme Cipriani et M. Beaulieu présentent le mémoire.

Une discussion s'engage entre le Ministre, Mme Blackburn (Chicoutimi), M. Jolivet (Laviolette) Mme Dougherty (Jacques-Cartier) et les représentants de la Fédération.

Comité de parents de la Commission scolaire des Manoirs

À 11 h 43, la Commission entend le Comité de parents de la Commission scolaire des Manoirs.

La délégation est composée de Mme Suzette Lalande, vice-présidente, et Mme Enrica Rosetti, secrétaire.

Mme Lalande présente le mémoire.

Une discussion s'engage entre M. Tremblay (Rimouski), le Ministre, Mme Blackburn (Chicoutimi) et les représentantes du Comité.

Comité de parents de la Commission scolaire Jacques-Cartier

À 12 h 22, la Commission entend le Comité de parents de la Commission scolaire Jacques-Cartier.

La délégation est composée de Mme Claire Bélisle, présidente, et Mme Johanne Smith, secrétaire.

Mme Bélisle présente le mémoire.

Une discussion s'engage entre M. Bradet (Charlevoix), Mme Blackburn (Chicoutimi), M. Paré (Shefford), le Ministre et les représentantes du Comité.

À 12 h 49, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 15 h 00.

---

À 15 h 06, la Commission reprend ses travaux.

AUDITIONS (suite)

Comité de parents de la Commission scolaire de Valleyfield.

À 15 h 07, la Commission entend le Comité de parents de la Commission scolaire de Valleyfield.

La délégation est composée de Mme Murielle Lavigneur, présidente, Mme Danielle Lemieux, secrétaire, et M. André Lefebvre, délégué à la section Montérégie.

Mme Lavigneur présente le mémoire.

Une discussion s'engage entre M. Gardner (Arthabaska), Mme Blackburn (Chicoutimi), le Ministre et les représentants du Comité.

Comité régional des parents francophones de la Commission scolaire Baldwin-Cartier

À 15 h 50, la Commission entend le Comité régional des parents francophones de la Commission scolaire Baldwin-Cartier.

La délégation est composée de M. Michel Olivier, président, M. André Morissette, vice-président, relations extérieures, M. Marc Joseph, vice-président, et Mme Nicole Grimard, représentante des parents.

M. Olivier présente le mémoire.

Une discussion s'engage entre Mme Dougherty (Jacques-Cartier), M. Jolivet (Laviolette), Mme Blackburn (Chicoutimi) et les représentants du Comité.

Comité régional des parents anglophones de la Commission scolaire Baldwin-Cartier

À 16 h 32, la Commission entend le Comité régional des parents anglophones de la Commission scolaire Baldwin-Cartier.

La délégation est composée de M. Janice Babb, président, M. Ray Fournier, 1er vice-président, Mme Madeleine D'Souza, secrétaire-trésorière, Mme Laurie Traylen et M. Berel Weiner, membre.

Mme Babb et M. Fournier présentent le mémoire.

Une discussion s'engage entre Mme Dougherty (Jacques-Cartier), le Ministre, Mme Blackburn (Chicoutimi) et les représentants du Comité.

Comité de parents de la Commission scolaire Laurentian

À 17 h 10, la Commission entend le Comité de parents de la Commission scolaire Laurentian.

La délégation est composée de M. Jeffrey Brooks, membre, et Mme Judith Saint-Cyr, membre.

M. Brooks présente le mémoire.

Une discussions s'engage entre le Ministre, Mme Blackburn (Chicoutimi) et les représentants du Comité.

À 17 h 38, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 20 h 00.

---

À 20 h 03, la Commission reprend ses travaux.

AUDITIONS (suite)

Comité de parents anglophones de la Commission des écoles catholiques de Montréal

À 20 h 04, la Commission entend le Comité de parents anglophones de la Commission des écoles catholiques de Montréal.

La délégation est composée de Mme Mina Cipriani, présidente, M. Robert Pomilio, vice-président, et Mme Cécile Saint-Yves.

Mme Cipriani, M. Pomilio et Mme Saint-Yves présentent le mémoire.

Une discussion s'engage entre le Ministre, M. Jolivet (Laviolette), Mme Dougherty (Jacques-Cartier) et les représentants du Comité.

Plymouth Brethren

À 20 h 53, la Commission entend le Plymouth Brethren.

La délégation est composée de M. Amedeo Casavichia, M. David Cowie, M. John Fossey Sr, M. John Fossey Jr et M. Fred Pilgrim.

M. Cowie présente le mémoire.

Une discussion s'engage entre le Ministre, M. Jolivet (Laviolette) et les représentants de l'organisme.

À 21 h 14, la Commission ajourne ses travaux jusqu'au mercredi 24 août 1988 à 13 h 30.

Le secrétaire de la Commission,



Tõnu Onu

Le président de la Commission,



Marcel Parent

Le 6 septembre 1988

TO/fg

PROCES-VERBAL

Commission de l'éducation

Quatorzième séance

Le mercredi 24 août 1988

Mandat: Procéder à une consultation générale et tenir des auditions publiques dans le cadre de l'étude des projets de loi 106 - Loi sur les élections scolaires et 107 - Loi sur l'instruction publique. (Ordre de l'Assemblée, 15 décembre 1987).

Membres présents:

- M. Parent (Sauvé), président de la Commission  
M. Paré (Shefford), vice-président de la Commission  
Mme Blackburn (Chicoutimi), porte-parole de l'Opposition officielle  
en matière d'éducation
- M. Bradet (Charlevoix)  
Mme Dougherty (Jacques-Cartier)  
M. Gardner (Arthabaska)  
M. Hains (Saint-Henri)  
M. Ryan (Argenteuil), ministre de l'Éducation  
M. Tremblay (Rimouski)
- 

La Commission se réunit à 13 h 45 sous la présidence de M. Parent (Sauvé), président de la Commission.

ORGANISATION DES TRAVAUX

Le président donne lecture du mandat de la Commission et de l'ordre du jour de la séance.

AUDITIONS (suite)

Comité de parents de la Commission scolaire catholique de Sherbrooke

À 13 h 47, la Commission entend le Comité de parents de la Commission scolaire catholique de Sherbrooke.

La délégation est composée de M. Claude Forgues, président, Mme Suzanne Desrosiers, vice-présidente, Mme Diane Roy, secrétaire, Mme Martine Gingras, conseillère, Mme Nicole Ouimette, conseillère, Mme Aline Gagnon, conseillère, M. Pierre Labbé, conseiller, M. Jean Godin, conseiller, Mme Lucille Lemieux, déléguée du Comité de parents à la table des commissaires, et M. Clermont Domingue, délégué du Comité de parents à la table des commissaires.

M. Forgues présente le mémoire.

Une discussion s'engage entre le Ministre, M. Tremblay (Rimouski), M. Gardner (Arthabaska), Mme Blackburn (Chicoutimi) et les représentants du Comité.

Comité de parents de la Commission scolaire Lakeshore

À 14 h 39, la Commission entend le Comité de parents de la Commission scolaire Lakeshore.

La délégation est composée de Mme Doreen Canavan, présidente, Mme Nancy Bethge, ex-présidente, M. William Stockwell et Mme Mary Templeton.

Mme Canavan et Mme Bethge présentent le mémoire.

Une discussion s'engage entre Mme Dougherty (Jacques-Cartier), le Ministre, Mme Blackburn (Chicoutimi) et les représentants du Comité.

West Island Teachers' Association

À 15 h 15, la Commission entend le West Island Teachers' Association.

La délégation est composée de M. Mike Doyle, adjoint administratif

M. Doyle présente le mémoire.

Une discussion s'engage entre le Ministre, Mme Blackburn (Chicoutimi) et M. Doyle.

Comité de parents de la Commission scolaire Greater Hull/Western Quebec

À 15 h 36, la Commission entend le Comité de parents de la Commission scolaire Greater Hull/Western Québec.

La délégation est composée de Mme Nancy Kirjan, présidente, et M. Peter Froot.

M. Froot présente le mémoire.

Une discussion s'engage entre Mme Dougherty (Jacques-Cartier), Mme Blackburn (Chicoutimi), le Ministre et les représentants du Comité.

Comité d'école Saint-Jude de la Commission scolaire de Châteauguay

À 16 h 20, la Commission entend le Comité d'école Saint-Jude de la Commission scolaire de Châteauguay.

La délégation est composée de M. Yves Marcoux, président, et M. Pierre Jones, membre et délégué

M. Jones et M. Marcoux présentent le mémoire.

Une discussion s'engage entre M. Hains (Saint-Henri), Mme Blackburn (Chicoutimi), le Ministre et les représentants du Comité.

Comité d'école Face

À 17 h 05, la Commission entend le Comité d'école Face.

La délégation est composée de Mme Rosemary Byrne-Hunter, présidente, M. Jean Belisle, membre, M. Philippe Bagniet, directeur d'école, Mme Andrée Goyer et M. Pierre Desrosiers.

M. Bélisle présente le mémoire.

Une discussion s'engage entre Mme Dougherty (Jacques-Cartier), Mme Blackburn (Chicoutimi), le Ministre et les représentants du Comité.

À 17 h 40, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 20 h 00.

---

À 20 h 09, la Commission reprend ses travaux.

AUDITIONS (suite)

Quebec Region English Catholic Committee

À 20 h 10, la Commission entend Quebec Region English Catholic Committee.

La délégation est composée de M. Roland Lemire, membre du Comité d'école Saint-Vincent, Mme Maureen Cullen, présidente du Comité d'école Saint-Vincent, et Mme Carol Ryan, présidente du Comité d'école St-Patrick.

M. Lemire et Mme Ryan présentent le mémoire.

Une discussion s'engage entre Mme Dougherty (Jacques-Cartier), le Ministre, Mme Blackburn (Chicoutimi) et les représentants de l'organisme.

Il est convenu de permettre à M. Philipps, directeur de l'école Saint-Patrick, de prendre la parole.

Assemblée des directeurs diocésains d'éducation

À 20 h 51, la Commission entend l'Assemblée des directeurs diocésains d'éducation.

La délégation est composée de Mme Raymonde Jauvin, présidente, M. Roland-Roch Martin, membre, et M. André Vincent, membre.

Mme Jauvin présente le mémoire.

Une discussion s'engage entre le Ministre, Mme Blackburn (Chicoutimi) et les représentants de l'Assemblée.

Association québécoise des professeurs de morale et de religion.

À 21 h 49, la Commission entend l'Association québécoise des professeurs de morale et de religion.

La délégation est composée de M. André Doucet, président, M. Pierre Courteau, M. Pierre Vachon, trésorier, et M. Jean-Pierre Morin.

M. Courteau présente le mémoire.

Une discussion s'engage entre M. Bradet (Charlevoix), Mme Blackburn (Chicoutimi), le Ministre et les représentants de l'Association.

À 22 h 33, la Commission ajourne ses travaux jusqu'au jeudi 25 août 1988 à 10 h 00.

Le secrétaire de la Commission,



Tõnu Onu

Le président de la Commission,



Marcel Parent

Le 6 septembre 1986

TO/fg

PROCES-VERBAL

Commission de l'éducation

Quinzième séance

Le jeudi 25 août 1988

Mandat: Procéder à une consultation générale et tenir des auditions publiques dans le cadre de l'étude des projets de loi 106 - Loi sur les élections scolaires et 107 - Loi sur l'instruction publique. (Ordre de l'Assemblée, 15 décembre 1987).

Membres présents:

M. Parent (Sauvé), président de la Commission  
M. Paré (Shefford), vice-président de la Commission  
Mme Blackburn (Chicoutimi), porte-parole de l'Opposition officielle  
en matière d'éducation  
M. Bradet (Charlevoix)  
Mme Dougherty (Jacques-Cartier)  
M. Gardner (Arthabaska)  
M. Hains (Saint-Henri)  
M. Jolivet (Lavolette)  
M. Ryan (Argenteuil), ministre de l'Éducation  
M. Tremblay (Rimouski)  
Mme Vermette (Marie-Victorin)

Remplacement:

M. Gendron (Abitibi-Ouest) par M. Jolivet (Lavolette)

---

La Commission se réunit à 10 h 12 sous la présidence de M. Parent (Sauvé), président de la Commission.

ORGANISATION DES TRAVAUX

Le président donne lecture du mandat de la Commission et de l'ordre du jour de la séance.

Le secrétaire informe la Commission du remplacement.

AUDITIONS (suite)

Association des cadres scolaires

À 10 h 15, la Commission entend l'Association des cadres scolaires.

La délégation est composée de M. Jacques Seminario, président, M. Guy Godin, 1<sup>er</sup> vice-président, M. Pierre Daoust, M. Jacques Fortin, directeur exécutif, et M. Henri Grondin.

M. Seminario présente le mémoire.

Une discussion s'engage entre le Ministre, Mme Blackburn (Chicoutimi) et les représentants de l'Association.

École secondaire la Relance du réseau scolaire Chomedey de Laval

À 11 h 34, la Commission entend l'École secondaire la Relance du réseau scolaire Chomedey de Laval.

La délégation est composée de Mme Johanne Racine, présidente, Mme Aline Locas, membre, M. Guy Lapierre, trésorier, et Mme Gisèle Godmer, représentante des enseignants.

Mme Racine présente le mémoire.

Une discussion s'engage entre M. Gardner (Arthabaska), M. Jolivet (Lavolette), Mme Blackburn (Chicoutimi) et les représentants de l'École.

Confédération des organismes provinciaux des personnes handicapées du Québec

À 12 h 18, la Commission entend la Confédération des organismes provinciaux des personnes handicapées du Québec.

La délégation est composée de Mme France Picard, présidente, Mme Monique Robitaille-Rousseau, membre du conseil d'administration, Mme Rachelle Bélisle, M. Pierre Majeau et Mme Aline Locas.

Mme Picard, Mme Robitaille-Rousseau, Mme Bélisle, M. Majeau et Mme Locas présentent le mémoire.

Une discussion s'engage entre le Ministre, Mme Dougherty (Jacques-Cartier), Mme Blackburn (Chicoutimi) et les représentants de la Confédération.

À 13 h 00, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 14 h 30.

---

À 14 h 35, la Commission reprend ses travaux

AUDITIONS (suite)

Association canadienne de la dystrophie musculaire

À 14 h 36, la Commission entend l'Association canadienne de la dystrophie musculaire.

La délégation est composée de M. Michel Trottier.

M. Trottier présente le mémoire.

Une discussion s'engage entre M. Gardner (Arthabaska), Mme Vermette (Marie-Victorin), Mme Blackburn (Chicoutimi), Mme Dougherty (Jacques-Cartier) et M. Trottier.

Association québécoise des parents d'enfants handicapés visuels

À 15 h 22, la Commission entend l'Association québécoise des parents d'enfants handicapés visuels.

La délégation est composée de M. Jean-Guy Desrochers, président, Mme Rachelle Bélisle, consultante et membre du comité scolaire, M. Jean-Raymond Roy, parent et membre du comité scolaire, et Mme Elyse Laurin, directrice exécutive.

M. Desrochers, M. Roy et Mme Bélisle présentent le mémoire.

Une discussion s'engage entre Mme Dougherty (Jacques-Cartier), M. Tremblay (Rimouski), Mme Blackburn (Chicoutimi) et les représentants de l'Association.

Société québécoise de l'autisme

À 16 h 10, la Commission entend la Société québécoise de l'autisme.

La délégation est composée de M. Dominique Égré, président, Mme Aline Locas, membre du conseil d'administration, et Mme Doris McMillan, directrice.

M. Égré et Mme Locas présentent le mémoire.

Une discussion s'engage entre M. Tremblay (Rimouski), Mme Blackburn (Chicoutimi), M. Jolivet (Lavolette), Mme Vermette (Marie-Victorin) et les représentants de la Société.

L'Association du Québec pour enfants avec problèmes auditifs

À 16 h 54, la Commission entend l'Association du Québec pour enfants avec problèmes auditifs.

La délégation est composée de Mme Madeleine Chevrier, présidente, M. Pierre Lazure, membre du chapitre de Montréal, et Mme Marie-Noel Ducharme, agente d'information.

Mme Chevrier présente le mémoire.

Une discussion s'engage entre M. Hains (Saint-Henri) Mme Vermette (Marie-Victorin) M. Jolivet (Lavolette) et les représentants de l'Association.

Association du Québec pour l'intégration sociale

À 17 h 33, la Commission entend l'Association du Québec pour l'intégration sociale.

La délégation est composée de Mme Madeleine Girard, présidente, Mme Françoise Gilbert, directrice générale, M. Richard Payette, parent, et Mme Lucienne Mercier, parent.

Mme Girard, M. Payette, Mme Gilbert et Mme Mercier présentent le mémoire.

Une discussion s'engage entre le Ministre, Mme Blackburn (Chicoutimi) et les représentants de l'Association.

À 18 h 20, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 19 h 30.

---

À 19 h 35, la Commission reprend ses travaux.

AUDITIONS (suite)

Association multi-ethnique pour l'intégration des personnes handicapées.

À 19 h 36, la Commission entend l'Association multi-ethnique pour l'intégration des personnes handicapées.

La délégation est composée de Mme Luciana Soave, directrice générale, Mme Miriam Del Pozo, membre du conseil d'administration, Mme Theresa Penafiel, travailleuse sociale, et M. Jérôme Di Giovanni, membre du conseil d'administration.

M. Di Giovanni et Mme Soave présentent le mémoire.

Une discussion s'engage entre Mme Dougherty (Jacques-Cartier), Mme Vermette (Marie-Victorin), M. Jolivet (Laviolette) et les représentants de l'Association.

Association québécoise pour les troubles d'apprentissage

À 20 h 21, la Commission entend l'Association québécoise pour les troubles d'apprentissage.

La délégation est composée de M. Albert Colangelo, Mme Gail Desnoyer, Mme Karol Garceau, Mme Denise D. Marquez, et Mme Madeleine Dupras.

M. Colangelo présente le mémoire.

Une discussion s'engage entre le Ministre, Mme Vermette (Marie-Victorin), M. Jolivet (Laviolette) et les représentants de l'Association.

Regroupement inter-scolaire de la région de Québec

À 21 h 04, la Commission entend le Regroupement inter-scolaire de la région de Québec.

La délégation est composée de Mme Hélène Breton, coordonnatrice et présidente de l'Association québécoise pour les troubles d'apprentissage, Mme Monique Robitaille-Rousseau, Association pour l'intégration sociale, Mme Johanne Pichet-Bédard, Fédération de la famille du Québec, M. Serge Fortin, Association de la paralysie cérébrale, et Mme Bernadette Bussièrès.

Mme Breton et Mme Bussièrès présentent le mémoire.

Une discussion s'engage entre M. Bradet (Charlevoix), Mme Vermette (Marie-Victorin), M. Jolivet (Laviolette), le Ministre et les représentants du Regroupement.

À 21 h 52, la Commission ajourne ses travaux jusqu'au mardi 30 août 1988 à 10 h 00.

Le secrétaire de la Commission,

  
Tõnu Onu

Le président de la Commission,

  
Marcel Parent

Le 6 septembre 1988

TO/fg

PROCES-VERBAL

Commission de l'éducation

Seizième séance

Le mardi 30 août 1988

Mandat: Procéder à une consultation générale et tenir des auditions publiques dans le cadre de l'étude des projets de loi 106 - Loi sur les élections scolaires et 107 - Loi sur l'instruction publique. (Ordre de l'Assemblée, 15 décembre 1987).

Membres présents:

M. Parent (Sauvé), président de la Commission  
M. Paré (Shefford), vice-président de la Commission  
Mme Blackburn (Chicoutimi), porte-parole de l'Opposition officielle  
en matière d'éducation  
M. Bradet (Charlevoix)  
Mme Dougherty (Jacques-Cartier)  
M. Gardner (Arthabaska)  
M. Hains (Saint-Henri)  
Mme Pelchat (Vachon)  
M. Ryan (Argenteuil), ministre de l'Éducation  
M. Tremblay (Rimouski)

Remplacements:

M. Khelfa (Richelieu) par Mme Pelchat (Vachon)  
M. Gendron (Abitibi-Ouest) par M. Jolivet (Lavolette)

---

La Commission se réunit à 10 h 10 sous la présidence de M. Parent (Sauvé), président de la Commission.

ORGANISATION DES TRAVAUX

Le président donne lecture du mandat de la Commission et de l'ordre du jour de la séance.

Le secrétaire informe la Commission des remplacements.

AUDITIONS (suite)

Fédération des commissions scolaires catholiques

À 10 h 15, la Commission entend la Fédération des commissions scolaires catholiques.

La délégation est composée de M. Gabriel Légaré, président général, M. Charles Péron, 1<sup>er</sup> vice-président, M. Marc Sabourin, membre du conseil d'administration, et M. Fernand Paradis, directeur général.

M. Légaré présente le mémoire.

Une discussion s'engage entre le Ministre, Mme Blackburn (Chicoutimi) et les représentants de la Fédération.

Association des commissions scolaires protestantes du Québec

À 11 h 52, la Commission entend l'Association des commissions scolaires protestantes du Québec.

La délégation est composée de M. John Simms, président, M. George Cochrane, secrétaire général, M. David Wadsworth, directeur exécutif, et M. Colin Irving, conseiller juridique.

M. Simms présente le mémoire.

Une discussion s'engage entre le Ministre, Mme Blackburn (Chicoutimi) et les représentants de l'Association.

À 12 h 59, la Commission ajourne ses travaux jusqu'à 15 h 00.

---

À 15 h 07, la Commission reprend ses travaux.

Université du Québec

À 15 h 08, la Commission entend l'Université du Québec

La délégation est composée de M. Gilles Boulet, président, M. Guy Bertrand, vice-président aux communications, M. Pierre Nadeau, secrétaire général, et M. René Roseberry, directeur des relations publiques.

M. Boulet présente le mémoire.

Une discussion s'engage entre le Ministre, M. Tremblay (Rimouski), Mme Blackburn (Chicoutimi) et les représentants de l'Université.

Comité central de parents de la Commission des écoles protestantes du Grand Montréal

À 16 h 12, la Commission entend le Comité central de parents de la Commission des écoles protestantes du Grand Montréal.

La délégation est composée de M. Sheldon Brandes, président, Mme Meg Sheppard, présidente sortante, Mme Maxime Doherty, conseillère en communications, et Mme Gaby Ostro, conseillère en communications

Mme Doherty présente le mémoire.

Une discussion s'engage entre Mme Dougherty (Jacques-Cartier), Mme Blackburn (Chicoutimi), le Ministre et les représentants du Comité.

Comité de parents de la Commission scolaire Jérôme Le-Royer

À 16 h 50, la Commission entend le Comité de parents de la Commission scolaire Jérôme Le-Royer.

La délégation est composée de Mme Diane Belley, vice-présidente, M. Pierre Légaré, membre de l'exécutif, M. Julien Dionne, vice-président, et M. Robert Lemieux, membre de l'exécutif.

Mme Belley et M. Légaré présentent le mémoire.

Une discussion s'engage entre M. Gardner (Arthabaska), le président, Mme Blackburn (Chicoutimi), le Ministre et les représentants du Comité.

À 17 h 38, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 20 h 00.

---

À 20 h 08, la Commission reprend ses travaux.

#### Commission scolaire Laurenval

À 20 h 09, la Commission entend la Commission scolaire Laurenval.

La délégation est composée de M. Scott Conrod, directeur général, M. Roger Drapeau, directeur des services financiers, M. Donald Edwards, président du Conseil des commissaires, M. Michael Weiner, président du Syndicat des enseignants, et M. Jim Patterson, président du Comité des parents.

M. Edwards présente le mémoire.

Une discussion s'engage entre Mme Dougherty (Jacques-Cartier), Mme Blackburn (Chicoutimi), le Ministre et les représentants de la Commission.

#### Commission scolaire Vallée-de-la-Lièvre

À 21 h 02, la Commission entend la Commission scolaire Vallée-de-la-Lièvre.

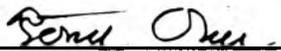
La délégation est composée de Mme Suzanne Chartrand, présidente, et M. Luc Montreuil, commissaire.

Mme Chartrand présente le mémoire.

Une discussion s'engage entre M. Tremblay (Rimouski), le Ministre, Mme Blackburn (Chicoutimi), M. Paré (Shefford) et les représentants de la Commission.

À 21 h 52, la Commission ajourne ses travaux jusqu'au mercredi 31 août à 10 h 00.

Le secrétaire de la Commission,



Tōnu Onu

Le président de la Commission,



Marcel Parent

Le 6 septembre 1988

TO/fg

PROCÈS-VERBAL

Commission de l'éducation.

Dix-septième séance

Le mercredi 31 août 1988

Mandat: Procéder à une consultation générale et tenir des auditions publiques dans le cadre de l'étude des projets de loi 106 - Loi sur les élections scolaires et 107 - Loi sur l'instruction publique. (Ordre de l'Assemblée, 15 décembre 1987).

Membres présents:

M. Parent (Sauvé), président de la Commission  
M. Paré (Shefford), vice-président de la Commission  
Mme Blackburn (Chicoutimi), porte-parole de l'Opposition officielle  
en matière d'éducation  
M. Bradet (Charlevoix)  
Mme Dougherty (Jacques-Cartier)  
M. Gardner (Arthabaska)  
M. Hains (Saint-Henri)  
M. Ryan (Argenteuil), ministre de l'Éducation  
M. Tremblay (Rimouski)  
M. Vaillancourt (Orford)  
Mme Vermette (Marie-Victorin)

Remplacement:

M. Khelfa (Richelieu) par M. Vaillancourt (Orford).

---

La Commission se réunit à 10 h 15 sous la présidence de M. Parent (Sauvé), président de la Commission.

ORGANISATION DES TRAVAUX

Le président donne lecture du mandat de la Commission.

Le secrétaire informe la Commission du remplacement.

AUDITIONS (suite)

Coalition pour l'égalité des droits en éducation

À 10 h 16, la Commission entend la Coalition pour l'égalité des droits en éducation.

La délégation est composée de M. André Paradis, Mme Réjeanne Cyr-Read et M. Henri Laberge.

M. Paradis présente le mémoire.

Une discussion s'engage entre le Ministre, Mme Blackburn (Chicoutimi) et les représentants de la Coalition.

Association des usagers de la langue française

À 11 h 23, la Commission entend l'Association des usagers de la langue française

La délégation est composée de M. Robert Auclair, président, M. Michel Sparer, secrétaire général, M. Jacques Perrin, membre, et M. Jean-Claude Gémard, membre.

M. Auclair présente le mémoire.

Une discussion s'engage entre le Ministre, Mme Blackburn (Chicoutimi) et les représentants de l'Association.

Ralliement provincial des parents du Québec

À 12 h 06, la Commission entend le Ralliement provincial des parents du Québec.

La délégation est composée de M. Roméo Paquette, promoteur de différents mouvements nationalistes et vice-président de la Société Saint-Jean-Baptiste, M. Achille Larouche, ex-chancelier et pasteur de Waterville, M. Gaston Deslippe, médecin-chirurgien, et M. Edmond Robillard, o.p., professeur de théologie et d'histoire.

M. Larouche, M. Paquette, M. Robillard et M. Deslippe présentent le mémoire.

Une discussion s'engage entre le Ministre, M. Paré (Shefford) et les représentants du Ralliement.

South Shore University

Women's Club

À 13 h 09, la Commission entend le South Shore University Women's Club.

Le délégation est composée de Mme Catherine Gillbert et Mme Jennifer Fallon.

Mme Gillbert présente le mémoire.

Une discussion s'engage entre Mme Dougherty (Jacques-Cartier), Mme Blackburn (Chicoutimi), et les représentants de l'organisme.

À 13 h 26, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 15 h 00.

---

À 15 h 06, la Commission reprend ses travaux.

AUDITIONS (suite)

Comité régional de vie étudiante de la Montérégie

À 15 h 07, la Commission entend le Comité régional de vie étudiante de la Montérégie.

La délégation est composée de Mme Luce Beauregard, M. Auguste Mollica, et M. Denis Racine.

Mme Beauregard et M. Mollica présentent le mémoire.

Une discussion s'engage entre M. Bradet (Charlevoix), M. Paré (Shefford) et les représentants du Comité.

Étudiants à la formation des maîtres de l'Université du Québec à Montréal

À 16 h 05, la Commission entend les étudiants à la formation des maîtres de l'Université du Québec à Montréal.

La délégation est composée de Mme Caroline Cipelleti et de Mme Nathalie Morissette.

Mme Morissette et Mme Cipelleti présentent le mémoire.

Une discussion s'engage entre M. Gardner (Arthabaska), Mme Blackburn (Chicoutimi) et les représentantes de l'organisme.

#### Conférence de la pastorale scolaire

À 16 h 40, la Commission entend la Conférence de la pastorale scolaire.

La délégation est composée de M. Jacques Charron, président, Mme Colette Massé, vice-présidente, M. Donald Guertin, animateur de pastorale, et M. Yves Tremblay.

M. Charron, M. Tremblay, Mme Massé et M. Guertin présentent le mémoire.

Une discussion s'engage entre Mme Dougherty (Jacques-Cartier), Mme Blackburn (Chicoutimi) et les représentants de la Conférence.

#### M. Alain Bellemarre

À 17 h 29, la Commission entend M. Alain Bellemarre.

M. Bellemarre est accompagné de M. Marcel Godbout, protecteur de l'élève à la Commission scolaire de Charlesbourg.

M. Bellemarre présente son mémoire.

Une discussion s'engage entre M. Tremblay (Rimouski), Mme Blackburn (Chicoutimi), M. Bellemarre et M. Godbout.

À 17 h 57, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 20 h 00.

---

À 20 h 07, la Commission reprend ses travaux.

AUDITIONS (suite)

Congrès juif canadien région du Québec

À 20 h 08, la Commission entend le Congrès juif canadien région du Québec.

La délégation est composée de M. Morton Bessner, président, M. Frank Schlessinger, président honoraire, M. Michael Crehinsten, directeur général, et M. Jack Jedwab, directeur des relations communautaires

M. Schlessinger présente le mémoire.

Une discussion s'engage entre le président, Mme Dougherty (Jacques-Cartier), M. Paré (Shefford), le Ministre et les représentants du Congrès.

Association nationale des canadiens d'origine indienne - chapitre de Montréal

À 21 h 04, la Commission entend l'Association nationale des canadiens d'origine indienne - chapitre de Montréal.

La délégation est composée de M. Jaykar Daniel, vice-président, et M. Mino Gondovia, représentant.

M. Gondovia présente le mémoire.

Une discussion s'engage entre le Ministre, M. Paré (Shefford) et les représentants de l'Association.

À 21 h 27, la Commission ajourne ses travaux jusqu'au jeudi 1er septembre 1988 à 10 h 00.

Le secrétaire de la Commission,

  
Tõnu Onu

Le président de la Commission,

  
Marcel Parent

Le 6 septembre 1988

TO/fg

PROCES-VERBAL

Commission de l'éducation

Dix-huitième séance

Le jeudi 1er septembre 1988

Mandat: Procéder à une consultation générale et tenir des auditions publiques dans le cadre de l'étude des projets de loi 106 - Loi sur les élections scolaires et 107 - Loi sur l'instruction publique. (Ordre de l'Assemblée, 15 décembre 1987).

Membres présents:

M. Parent (Sauvé), président de la Commission  
M. Paré (Shefford), vice-président de la Commission  
Mme Blackburn (Chicoutimi), porte-parole de l'Opposition officielle  
en matière d'éducation  
Mme Dougherty (Jacques-Cartier)  
M. Gardner (Arthabaska)  
M. Hains (Saint-Henri)  
M. Ryan (Argenteuil), ministre de l'Éducation  
M. Tremblay (Rimouski)  
Mme Vermette (Marie-Victorin)

Remplacement:

M. Khelfa (Richelieu) par M. Vaillancourt (Orford).

---

La Commission se réunit à 10 h 09 sous la présidence de M. Parent Sauvé), président de la Commission.

ORGANISATION DES TRAVAUX

Le président donne lecture du mandat de la Commission et de l'ordre du jour de la séance. Il fait également quelques remarques.

Le secrétaire informe la Commission du remplacement.

AUDITIONS (suite)

Fédération des travailleurs et travailleuses du Québec

À 10 h 12, la Commission entend la Fédération des travailleurs et travailleuses du Québec.

La délégation est composée de M. Fernand Daoust, secrétaire général, Mme Lauraine Vaillancourt, vice-présidente, M. Michel Blondin, permanent au Syndicat des métallos, M. Robert Delorme, représentant syndical pour l'Union des employé-e-s de services - section locale 800, M. Michel Lajeunesse, représentant syndical au Syndicat des employé-e-s professionnel-le-s et de bureau, M. André Valiquette, représentant syndical au Syndicat canadien de la fonction publique, Mme Rolande Pinaré, permanente au service de recherche de la FTQ, et M. Maurice Laplante, président du syndicat des employés professionnels de bureau.

M. Daoust présente le mémoire.

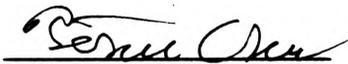
Une discussion s'engage entre le Ministre, Mme Blackburn (Chicoutimi) et les représentants de la Fédération.

REMARQUES FINALES

Mme Blackburn (Chicoutimi) et Mme Dougherty (Jacques-Cartier) font quelques remarques.

À 12 h 05, la Commission ayant accompli son mandat ajourne ses travaux sine die.

Le secrétaire de la Commission,



Tõnu Onu

Le président de la Commission,



Marcel Parent

Le 6 septembre 1988

TO/fg

ANNEXE I

Ordres du jour

ASSEMBLÉE NATIONALE

TRENTE-TROISIÈME LÉGISLATURE - DEUXIÈME SESSION

COMMISSION DE L'ÉDUCATION

Consultation générale sur les projets de loi 106  
- Loi sur les élections scolaires et 107 - Loi  
sur l'instruction publique

Mardi le 3 mai 1988

(Salle du Conseil Législatif)

ORDRE DU JOUR

10 h 00

DECLARATIONS D'OUVERTURE

11 h 30

FÉDÉRATION QUÉBÉCOISE DES DIRECTEURS ET DIRECTRICES  
D'ÉCOLE

25M

Représentée par:

M. Réal DeGuire, président  
M. Marcel Lebel, vice-président  
M. Laval Cavanagh, secrétaire-trésorier  
M. Jean-Marc Mathieu, conseiller au Comité  
exécutif  
M. Gaston Fréchette, conseiller en relations  
professionnelles  
M. Luc Harvey

15 h 30

ASSOCIATION DES DIRECTEURS GÉNÉRAUX DES  
COMMISSIONS SCOLAIRES

29M

Représentée par:

M. Jacquelin Bergeron, président  
M. Marcel Théoret, vice-président  
M. Normand Lapointe, secrétaire  
M. André Perron, trésorier

20 h 00

ASSOCIATION DES DIRECTEURS ET DES DIRECTRICES  
D'ÉCOLE DE LA RÉGION 03

18M

Représentée par:

M. Michel Longchamp, président  
M. Adalbert Guay, vice-président  
M. Robert Giroux, vice-président  
Mme Huguette Chevalier, membre du  
Conseil d'administration  
M. Louis-Georges Héroux, membre du  
Conseil d'administration

21 h 00

ASSOCIATION DES ADMINISTRATEURS DES ÉCOLES  
CATHOLIQUES DU QUÉBEC

38M

Représenté par:

M. F.L. Tomie, président  
M. Anthony Buccongello, membre de  
l'Association des administrateurs  
des écoles catholiques du Québec

ASSEMBLEE NATIONALE

TRENTE-TROISIEME LEGISLATURE - DEUXIEME SESSION

COMMISSION DE L'EDUCATION

Consultation générale sur les projets de loi 106  
- Loi sur les élections scolaires et 107 - Loi  
sur l'instruction publique

Mercredi le 4 mai 1988

(Salle du Conseil Législatif)

ORDRE DU JOUR

10 h 00

CENTRALE DE L'ENSEIGNEMENT DU QUEBEC

91M

Représentée par:

M. Yvon Charbonneau, président  
M. Raymond Johnston, vice-président  
M. Hervé Bergeron, président CECS-CEQ  
M. Pierre Tellier, président SSFSPP-CEQ,  
SCQ-CEQ  
M. Daniel Lachance, président FPS-CEQ  
M. Henri Laberge, employé Conseil C.E.Q.  
Mme Rosette Côté, vice-présidente

11 h 30

ALLIANCE DES PROFESSEURES ET PROFESSEURS DE MONTREAL

87M

Représentée par:

Mme Lorraine Pagé, présidente  
M. Denis Grenon, vice-président  
M. Henry Egretaud, responsable des  
communications

ASSEMBLÉE NATIONALE

TRENTE-TROISIÈME LÉGISLATURE - DEUXIÈME SESSION

COMMISSION DE L'ÉDUCATION

Consultation générale sur les projets de loi 106  
- Loi sur les élections scolaires et 107 - Loi  
sur l'instruction publique

Jeudi le 5 mai 1988

(Salle du Conseil Législatif)

ORDRE DU JOUR

10 h 00

COMMISSION DES ÉCOLES CATHOLIQUE DE MONTREAL

42M

Représentée par:

M. Michel Palascio, président  
M. Laurent Portugais, directeur général  
M. Katif Gazzi, sous-directeur général  
administration et équipement  
Me Jude Parent, directeur du service du  
contentieux  
M. Réjean Plamondon, directeur, service des  
communications

11 h 30

TABLE DES RESPONSABLES DES SERVICES D'ÉDUCATION  
DES ADULTES DES COMMISSIONS SCOLAIRES DU QUÉBEC

17M

Représentée par:

M. Robert Fontaine, président  
P. Paul Labrecque, vice-président  
M. Claude Desnoyers, directeur des  
services d'éducation des adultes de  
c.s. régionale Blainville-Deux-Montagnes  
M. Albert Roux, directeur  
M. Claude Leroux, directeur des services  
d'éducation des adultes à la Commission  
scolaire Rouyn-Noranda  
Mme Elisabeth Mainka

15 h 30 . ASSOCIATION PROVINCIALE DES DIRECTEURS DES  
SERVICES DE L'ÉDUCATION PERMANENTE SECTEUR  
ANGLOPHONE

12M

Représentée par:

M. Douglas Grant, porte-parole  
M. Wayne Golthorpe, directeur  
M. Pierre Tardif, directeur  
Mme Michelle Pennefather, directrice

16 h 30 INSTITUT CANADIEN D'ÉDUCATION DES ADULTES L'ÉDUCATION

79M

Représenté par:

Mme Esther Desilets, présidente générale  
M. Michel Blondin, président des comités  
sur les politiques en éducation des adultes  
de l'I.C.E.A.



16 h 30 ASSEMBLÉE DES ÉCOLES RURALES 19M

Représentée par:

Mme Alice Roy, co-présidente  
Mme Evelyn Culleton, membre du comité  
Mme Colette Canavan, co-présidente

COMITÉ D'ÉCOLE PRIMAIRE ET SECONDAIRE DE ST-MICHAEL DE LOW 20M

Représenté par:

Mme Colette Canavan

20 h 00 COMITÉ PROTESTANT DU CONSEIL SUPÉRIEUR DE L'ÉDUCATION 67M

Représenté par:

Mme Ann Cumyn, présidente  
Mme Carolyn Pratt, membre du comité  
M. Bryden Murray, membre du comité  
M. Harry Kuntz, secrétaire

21 h 00 ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DES CONSEILLERS AU SERVICE DE L'ÉDUCATION CHRÉTIENNE 14M

Représentée par:

M. Jean-Guy Tremblay  
Mme Marthe Dallaire, directrice

ASSEMBLEE NATIONALE

TRENTE-TROISIEME LEGISLATURE - DEUXIEME SESSION

COMMISSION DE L'EDUCATION

Consultation générale sur les projets de loi 106  
- Loi sur les élections scolaires et 107 - Loi  
sur l'instruction publique

Mercredi le 11 mai 1988

(Salle du Conseil Législatif)

ORDRE DU JOUR

10 h 00 ASSOCIATION DES CADRES DE LA COMMISSION DES ÉCOLES  
CATHOLIQUES DE MONTRÉAL 100M

Représentée par:

M. Marcel Vaillancourt, président  
M. Robert Mathieu, vice-président  
Mme Micheline Poirier, conseillère  
M. Germain Goyer

11 h 00 ASSOCIATION DES DIRECTEURS D'ÉCOLE DE MONTRÉAL 86M

Représentée par:

M. André Houle, président  
Mme Lise Robitaille, 1re vice-présidente  
M. Michel Hinton, 2e vice-président  
Mme Pauline Bilodeau, secrétaire trésorière  
M. Michel Dubé, personne ressource  
M. Jacques Monette, secrétaire administratif

12 h 00 MOUVEMENT LAÏQUE QUÉBÉCOIS 72M

Représenté par:

M. Paul Drouin, président  
M. Daniel Baril, conseiller  
Mme Hélène Chapleau, conseillère  
M. Jean-Paul de LaGrave, conseiller  
Mme Lucie Fillion, conseillère  
Mme Réjeanne Cyr-Read, conseillère

ASSEMBLÉ NATIONALE

TRENTE-TROISIÈME LÉGISLATURE - DEUXIÈME SESSION

COMMISSION DE L'ÉDUCATION

Consultation générale sur les projets de loi 106  
- Loi sur les élections scolaires et 107 - Loi  
sur l'instruction publique

Jeudi le 12 mai 1988

(Salle Louis-Joseph Papineau)

10 h 00      COMMISSION DES ÉCOLES CATHOLIQUES DE QUÉBEC      63M

Représentée par:

M. Lucien Flammand, président  
Mme Thérèse Ouellette, directrice-  
générale  
M. Marc Desroches, secrétaire  
M. Pierre Jolin, conseiller juridique

11 h 00      MOUVEMENT SCOLAIRE CONFESSIONNEL DU QUÉBEC      21M

Représenté par:

M. Maurice Archambault, président  
M. Roger Ducharme, aumonier  
M. Benoit Beaudoin, ex-directeur d'école  
Mme Simone Allard, responsable du  
Mouvement scolaire confessionnel  
à Québec

15 h 30

ASSOCIATION PROVINCIALE DES ENSEIGNANTS  
PROTESTANTS

51M

Représentée par:

M. Harvey Weiner, président  
M. Mike Weiner, membre comité exécutif  
M. LLOYD Brereton, membre de la direction  
Mme Maureen Morris, membre du comité exécutif  
Mme Ruth Rosenfield, presidente Montreal teachers Ass

16 h 30

NOUVEAU PARTI DÉMOCRATIQUE DU QUÉBEC

68M  
68R

Représenté par:

M. Roland Morin, chef du NPD  
M. Louis Roy, chercheur  
Mme Claire Lalande, personne-ressource  
sur le dossier de l'éducation

ASSEMBLÉE NATIONALE

TRENTE-TROISIÈME LÉGISLATURE - DEUXIÈME SESSION

COMMISSION DE L'ÉDUCATION

Consultation générale sur les projets de loi 106  
- Loi sur les élections scolaires et 107 - Loi  
sur l'instruction publique

Mardi le 17 mai 1988

(Salle du Conseil Législatif)

ORDRE DU JOUR

10 h 00 COMMISSION DES ÉCOLES PROTESTANTES DU GRAND MONTRÉAL 45M

Représentée par:

M. Allan H. Butler, président  
M. J. David Flanagan, commissaire  
M. Joseph Rabinovitch, directeur général  
M. Jean Leguillou, directeur adjoint,  
département du personnel

11 h 30 ALLIANCE QUÉBEC 65M

Représentée par:

M. Royal Orr, président  
Mme Sylvia Chesterman, vice-présidente  
Mme Gaby Ostro, vice-présidente éducation  
M. Jim Carter, secrétaire et vice-président  
élu

19 h 30 COMMISSION SCOLAIRE RÉGIONALE PROTESTANTE SOUTH SHORE 35M

Représentée par:

M. Jacques Saada, commissaire  
M. Bill Johnson, directeur général  
M. Bill Russell  
Mme Sally Grant

20 h 40

ASSOCIATION PROVINCIALE DES ENSEIGNANTS CATHOLIQUES

95M

Représentée par:

M. Michael Palumbo, président  
Mme Joan Pavelko, directrice adjointe,  
service aux membres

221 h 30

COMMISSION SCOLAIRE DES MILLE-ILES

54M

Représentée par:

M. Jacques Boulianne, président  
M. Claude Potvin, directeur général  
M. Richard Leroux, secrétaire général  
M. Morris, directeur général

ASSEMBLEE NATIONALE

TRENTE-TROISIEME LEGISLATURE - DEUXIEME SESSION

COMMISSION DE L'EDUCATION

Consultation générale sur les projets de loi 106  
- Loi sur les élections scolaires et 107 - Loi  
sur l'instruction publique

Mercredi le 18 mai 1988

(Salle du Conseil Législatif)

ORDRE DU JOUR

10 h 00 OFFICE DES PERSONNES HANDICAPÉES DU QUÉBEC 59M  
59R

Représentée par:

M. Paul Mercure, président  
M. Pierre Chabot,  
Mme Ann Hébert  
Mme Liette Picard

11 h 00 COMMISSION SCOLAIRE CATHOLIQUE DE SHERBROOKE 43M

Représentée par:

Mme Caroline Paquette, présidente  
M. Roland Quintal, directeur général adjoint  
M. Jacques Lamontagne, élève, membre du  
Conseil général des élèves et président du  
Conseil étudiant d'une école secondaire  
Mme Jacinthe Bélisle, commissaire

12 h 00 COMMISSION SCOLAIRE LAKESHORE 57M

Représentée par:

Dr Joel Hartt, president  
M. Peter Krause, directeur général  
M. Raynold Langlois, conseiller juridique  
Mme Nancy Bethge, présidente du comité  
de parents  
Mme Mary Templeton

ASSEMBLÉE NATIONALE

TRENTE-TROISIÈME LÉGISLATURE - DEUXIÈME SESSION

COMMISSION DE L'ÉDUCATION

Consultation générale sur les projets de loi 106  
- Loi sur les élections scolaires et 107 - Loi  
sur l'instruction publique

Jeudi le 19 mai 1988

(Salle du Conseil Législatif)

ORDRE DU JOUR

10 h 00

COMMISSION DES DROITS DE LA PERSONNE

71M

Représentée par:

M. Jacques Lachapelle, président  
Mtre Alain Bissonnet, commissaire  
Mtre Daniel Carpentier, chercheur  
Mtre Philippe Robert de Massy, agent  
d'éducation

11 h 00

SOCIÉTÉ SAINT-JEAN BAPTISTE DE MONTRÉAL

89M

Représentée par:

Mme Nicole Boudreau, présidente générale  
M. Pierre Légaré, premier vice-président  
général  
M. Ferdinand Prémont, secrétaire général

15 h 30 ASSOCIATION DES COMMISSIONS SCOLAIRES DE LA RÉGION  
LAVAL-LAURENTIDES-LANAUDIÈRE 16M

Représentée par:

M. Normand Clermont, président  
M. Jean-Paul Vermette, directeur

16 h 30 COMMISSION SCOLAIRE SAINT-EUSTACHE 60M

Représentée par:

M. Jean-Gilles Latour, président  
M. Pierre Fleury, directeur général  
Mme Mireille Portugais, présidente  
du Comité de parents  
M. Jacques Lachapelle, directeur d'école

17 h 30 COMMISSION SCOLAIRE RÉGIONALE DE LA CHAUDIÈRE 4M

Représentée par:

M. Roger Carette, directeur général  
M. Florent Roy, président de la Commission  
scolaire  
M. Charles-Henri Lecours, président du comité  
du plan  
M. Pierre Paré, directeur des services  
financiers





ASSEMBLÉE NATIONALE

TRENTE-TROISIÈME LÉGISLATURE - DEUXIÈME SESSION

COMMISSION DE L'ÉDUCATION

Consultation générale sur les projets de loi 106  
- Loi sur les élections scolaires et 107 - Loi  
sur l'instruction publique

Mercredi le 25 mai 1988

(Salle du Conseil Législatif)

ORDRE DU JOUR

16 h 30

CONFÉDÉRATION DES SYNDICATS NATIONAUX

105M

Représentée par:

Mme Céline Lamontagne, vice-présidente  
Mme Ginette Guérin, présidente,  
Fédération des employés, services  
publics CSN

M. Pierre Lanouette, personne ressource,  
Fédération des employés, services pu-  
blics CSN

Mme Rose Pellerin, présidente, Fédération  
nationale enseignantes et enseignants du  
Québec



15 h 30

COMMISSION SCOLAIRE SAINTE-CROIX

28M

Représentée par:

- Mme Judith Lortie-Hinse, présidente
- M. Pierre Grou, directeur général
- M. Alain Gauthier, secrétaire général

16 h 30

COMMISSION SCOLAIRE JÉRÔME-LE ROYER

99M

99R

Représentée par: .

- M. Joseph Morselli, président du Conseil
- M. Denis Tremblay, vice-président du Conseil
- M. Michel Daoust, commissaire
- M. Gilles Dion, commissaire
- M. André Bélisle, représentant du Comité de parents
- M. Maurice Poirier, directeur général
- M. André Gauthier, directeur général adjoint
- M. Jean Tondreau, secrétaire général

ASSEMBLÉE NATIONALE

TRENTE-TROISIÈME LÉGISLATURE - DEUXIÈME SESSION

COMMISSION DE L'ÉDUCATION

Consultation générale sur les projets de loi 106  
- Loi sur les élections scolaires et 107 - Loi  
sur l'instruction publique

Mardi, le 23 août 1988

(Salle Louis-Joseph-Papineau)

ORDRE DU JOUR

- |         |  |              |
|---------|--|--------------|
| 10 h 00 | FÉDÉRATION DES COMITÉS DE PARENTS DE LA<br>PROVINCE DE QUÉBEC INC.<br>Représentée par:   | 110M<br>110R |
|         | M. Henri Gervais, président<br>Mme Lucille Bérubé, directrice générale<br>M. Gary Stronach, 1 <sup>er</sup> vice-président<br>M. Gérald Beaulieu, 2 <sup>e</sup> vice-président<br>Mme Mina Cipriani |              |
| 11 h 30 | COMITÉ DE PARENTS<br>COMMISSION SCOLAIRE DES MANOIRS<br>Représenté par:  | 34M          |
|         | Mme Suzette Lalande, vice-présidente<br>Mme Enrica Rosetti, secrétaire   |              |
| 12 h 15 | COMITÉ DE PARENTS<br>COMMISSION SCOLAIRE JACQUES-CARTIER<br>Représenté par:  | 10M          |
|         | Mme Claire Bélisle, présidente<br>Mme Johanne Smith, secrétaire  |              |
| 15 h 00 | COMITÉ DE PARENTS<br>COMMISSION SCOLAIRE DE VALLEYFIELD<br>Représenté par:   | 53M<br>53R   |
|         | Mme Murielle Laviguer, présidente<br>Mme Danielle Lemieux, secrétaire<br>M. André Lefebvre, délégué à la section<br>Montérégie   |              |

- 15 h 45      COMITÉ RÉGIONAL DES PARENTS FRANCOPHONES      30M  
COMMISSION SCOLAIRE BALDWIN-CARTIER  
Représenté par:  
M. Michel Olivier, président  
M. André Morissette, vice-président, relations  
extérieures  
M. Marc Joseph, vice-président  
Mme Nicole Grimard, représentante des  
parents
- 16 h 30      COMITÉ RÉGIONAL DES PARENTS ANGLOPHONES      31M  
COMMISSION SCOLAIRE BALDWIN-CARTIER  
Représenté par:  
M. Janice Babb, président  
M. Ray Fournier, 1er vice-président  
Mme Madeleine D'Souza, secrétaire-trésorier  
M. Laurie Traylen, étudiante  
M. Berel Weiner, membre
- 17 h 15      COMITÉ DE PARENTS      55M  
COMMISSION SCOLAIRE LAURENTIAN  
Représenté par:  
M. Jeffrey Brooks, membre  
Mme Judith Saint-Cyr, membre
- 20 h 00      COMITÉ DE PARENTS ANGLOPHONES      82M  
COMMISSION DES ÉCOLES CATHOLIQUES DE MONTRÉAL  
Représenté par:  
Mme Mina Cipriani, présidente  
M. Robert Pomilio, vice-président  
Mme Cécile Saint-Yves
- 20 h 45      PLYMOUTH BRETHERN      24M  
Représenté par:  
M. Amedeo Casavichia  
M. David Cowie  
M. John Fossey Sr  
M. John Fossey Jr  
M. Fred Pilgrim

ASSEMBLÉE NATIONALE

TRENTE-TROISIÈME LÉGISLATURE - DEUXIÈME SESSION

COMMISSION DE L'ÉDUCATION

Consultation générale sur les projets de loi 106  
- Loi sur les élections scolaires et 107 - Loi  
sur l'instruction publique

Mercredi, le 24 août 1988

(Salle Louis-Joseph-Papineau)

ORDRE DU JOUR

- |         |   |     |
|---------|---|-----|
| 13 h 30 | COMITÉ DE PARENTS   | 44M |
|         | COMMISSION SCOLAIRE CATHOLIQUE DE SHERBROOKE                                      | 44R |
|         | Représenté par:   |     |
|         | M. Claude Forgues, président  |     |
|         | Mme Suzanne Desrosiers, vice-présidente   |     |
|         | Mme Diane Roy, secrétaire   |     |
|         | Mme Martine Gingras, conseillère  |     |
|         | Mme Nicole Ouimette, conseillère  |     |
|         | Mme Aline Gagnon, conseillère   |     |
|         | M. Pierre Labbé, conseiller   |     |
|         | M. Jean Godin, conseiller   |     |
|         | Mme Lucile Lemieux, déléguée du Comité de<br>parents à la table des commissaires  |     |
|         | M. Clermont Domingue, délégué du Comité de<br>parents à la table des commissaires |     |
| 14 h 15 | COMITÉ DE PARENTS   | 56M |
|         | COMMISSION SCOLAIRE LAKESHORE   | 56R |
|         | Représenté par:   |     |
|         | Mme Doreen Canavan, présidente  |     |
|         | Mme Nancy Bethge, ex-présidente   |     |
|         | M. William Stockwell  |     |
|         | Mme Mary Templeton  |     |
| 15 h 00 | WEST ISLAND TEACHERS' ASSOCIATION   | 98M |
|         | Représentée par:  |     |
|         | M. Mike Doyle, adjoint administratif  |     |
| 15 h 45 | COMITÉ DE PARENTS   | 76M |
|         | COMMISSION SCOLAIRE GREATER HULL/WESTERN QUEBEC                                   |     |
|         | Représenté par:   |     |
|         | Mme Nancy Kirjan, présidente  |     |
|         | M. Peter Froot  |     |

- 16 h 30 COMITÉ D'ÉCOLE SAINT-JUDE  
COMMISSION SCOLAIRE DE CHÂTEAUGUAY 23M  
Représenté par:  
M. Yves Marcoux, président  
M. Pierre Jones, membre et délégué
- 17 h 15 COMITÉ D'ÉCOLE FACE 36M  
Représenté par:  
Mme Rosemary Byrne-Hunter, présidente  
M. Jean Belisle, membre  
M. Philippe Bagniet directeur d'école  
Mme Andrée Goyer  
M. Pierre Desrosiers
- 20 h 00 QUEBEC REGION ENGLISH CATHOLIC COMMITTEE 11M  
Représenté par:  
M. Roland Lemire, membre du comité d'école  
Saint-Vincent  
Mme Maureen Cullen, présidente du comité  
d'école Saint-vincent  
Mme Carol Ryan, président du comité d'école  
St-Patrick
- 20 h 45 ASSEMBLÉE DES DIRECTEURS DIOCESAINS D'ÉDUCATION 64M  
Représentée par: 64R  
Mme Raymonde Jauvin, présidente, représente  
l'Office diocésain de Saint-Jérôme  
M. Rôland-Roch Martin, membre, représente  
l'Office diocésain de Saint-Jean de Longueuil  
M. André Vincent, membre, représente l'Office  
diocésain de Saint-Hyacinthe
- 21 h 30 ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DES PROFESSEURS DE MORALE ET DE  
RELIGION 15M  
Représentée par:  
M. André Doucet, président  
M. Pierre Courteau  
M. Pierre Vachon, trésorier  
M. Jean-Pierre Morin, professeur, Polyvalente  
Vachon, Ste-Marie de Beauce

ASSEMBLÉE NATIONALE

TRENTE-TROISIÈME LÉGISLATURE - DEUXIÈME SESSION

COMMISSION DE L'ÉDUCATION

Consultation générale sur les projets de loi 106  
- Loi sur les élections scolaires et 107 - Loi  
sur l'instruction publique

Jeudi, le 25 août 1988

(Salle Louis-Joseph Papineau)

ORDRE DU JOUR

- |         |  |            |
|---------|--|------------|
| 10 h 00 | ASSOCIATION DES CADRES SCOLAIRES   | 113M       |
|         | Représentée par:   |            |
|         | M. Jacques Seminario, président  |            |
|         | M. Guy Godin, 1 <sup>er</sup> vice-président   |            |
|         | M. Pierre Daoust   |            |
|         | M. Jacques Portin, directeur exécutif  |            |
|         | M. Henri Grondin   |            |
| 11 h 30 | ÉCOLE SECONDAIRE LA RELANCE  | 33M        |
|         | RÉSEAU SCOLAIRE CHOMEDY DE LAVAL   | 33R        |
|         | Représentée par:   |            |
|         | Mme Johanne Racine, présidente   |            |
|         | Mme Aline Locas, membre  |            |
|         | M. Guy Lapierre, trésorier   |            |
|         | Mme Gisèle Godmer, représentante des<br>enseignants                                      |            |
| 12 h 15 | CONFÉDÉRATION DES ORGANISMES PROVINCIAUX DES<br>PERSONNES HANDICAPÉES DU QUÉBEC (COPHAN) | 73M<br>73R |
|         | Représentée par:   |            |
|         | Mme France Picard, présidente  |            |
|         | Mme Monique Robitaille-Rousseau<br>membre du conseil d'administration                    |            |
|         | Mme Rachelle Bélisle   |            |
|         | M. Pierre Majeau   |            |
|         | Mme Aline Locas  |            |



- 20 h 00      ASSOCIATION MULTI-ETHNIQUE POUR L'INTEGRATION DES  
PERSONNES HANDICAPÉES      27M  
Représentée par:  
Mme Luciana Soave, directrice générale  
Mme Miriam Del Pozo, membre du conseil  
d'administration  
Mme Theresa Penafiel, travailleuse sociale  
M. Jérôme Di Giovanni, membre du Conseil  
d'administration, secrétaire
- 20 h 45      ASSOCIATION QUÉBÉCOISE POUR LES TROUBLES D'APPREN-  
TISSAGE      13M  
Représentée par:  
M. Albert Colangelo  
Mme Gail Desnoyer  
Mme Karol Garceau  
Mme Denise D. Marquez  
Mme Madeleine Dupras
- 21 h 30      REGROUPEMENT INTER-SCOLAIRE DE LA RÉGION DE QUÉBEC      66M  
Représentée par:  
Mme Hélène Breton, coordonnatrice et  
présidente de l'Association québécoise pour les  
troubles d'apprentissage  
Mme Monique Robitaille-Rousseau, Association  
pour l'intégration sociale  
Mme Johanne Pichet-Bédard, Fédération de la  
famille du Québec  
M. Serge Fortin, Association de la paralysie  
cérébrale  
Mme Bernadette Bussières

ASSEMBLÉE NATIONALE

TRENTE-TROISIÈME LÉGISLATURE - DEUXIÈME SESSION

COMMISSION DE L'ÉDUCATION

Consultation générale sur les projets de loi 106  
- Loi sur les élections scolaires et 107 - Loi  
sur l'instruction publique

Mardi, le 30 août 1988

(Salle Louis-Joseph-Papineau)

ORDRE DU JOUR

- |         |   |      |
|---------|---|------|
| 10 h 00 | FÉDÉRATION DES COMMISSIONS SCOLAIRES CATHOLIQUES<br>Représentée par:                | 114M |
|         | M. Gabriel Légaré, président général  |      |
|         | M. Charles Péron, 1 <sup>er</sup> vice-président                                    |      |
|         | M. Marc Sabourin, membre du Conseil<br>d'administration                             |      |
|         | M. Fernand Paradis, directeur général à la<br>Fédération                            |      |
| 11 h 30 | ASSOCIATION DES COMMISSIONS SCOLAIRES PROTESTANTES<br>DU QUÉBEC<br>Représentée par: | 107M |
|         | M. John Simms, président  |      |
|         | Dr. George Cochrane, secrétaire général   |      |
|         | M. David Wadsworth, directeur exécutif  |      |
|         | M. Colin Irving, conseiller juridique   |      |
| 15 h 00 | UNIVERSITÉ DU QUÉBEC<br>Représentée par:  | 115M |
|         | M. Gilles Boulet, président   |      |
|         | M. Guy Bertrand, vice-président aux<br>communications                               |      |
|         | M. Pierre Nadeau, secrétaire général  |      |
|         | M. René Roseberry, directeur des relations<br>publiques                             |      |

- 16 h 00 COMITÉ CENTRAL DE PARENTS  
COMMISSION DES ÉCOLES PROTESTANTES DU GRAND MONTRÉAL 46M  
Représenté par:  
M. Sheldon Brandes, président  
Mme Meg Sheppard, président sortant  
Mme Maxime Doherty, conseillère en communications  
Mme Gaby Ostro, conseillère en communications
- 16 h 45 COMITÉ DE PARENTS  
COMMISSION SCOLAIRE JÉRÔME-LE-ROYER 74M  
74R  
Représenté par:  
Mme Diane Belley, vice-présidente  
M. Pierre Légaré, membre exécutif  
M. Julien Dionne, vice-président  
M. Robert Lemieux, membre exécutif
- 20 h 00 COMMISSION SCOLAIRE LAURENVAL 108M  
Représentée par:  
M. Scott Conrod, directeur général  
M. Roger Drapeau, directeur des services financiers  
M. Donald Edwards, président du conseil des commissaires  
M. Michael Weiner, président du Syndicat des enseignants  
M. Jim Patterson, président du comité de parents
- 21 h 00 COMMISSION SCOLAIRE VALLÉE-DE-LA-LIÈVRE 112M  
Représentée par:  
Mme Suzanne Chartrand, présidente  
M. Luc Montreuil, commissaire

ASSEMBLÉE NATIONALE

TRENTE-TROISIÈME LEGISLATURE - DEUXIÈME SESSION

COMMISSION DE L'ÉDUCATION

Consultation générale sur les projets de loi 106  
- Loi sur les élections scolaires et 107 - Loi  
sur l'instruction publique

Mercredi, le 31 août 1988

(Salle Louis-Joseph Papineau)

ORDRE DU JOUR

- |         |   |      |
|---------|---|------|
| 10 h 00 | COALITION POUR L'ÉGALITÉ DES DROITS EN ÉDUCATION<br>Représentée par:  | 111M |
|         | M. André Paradis<br>Mme Réjeanne Cyr-Read<br>M. Henri Laberge   |      |
| 10 h 45 | ASSOCIATION DES USAGERS DE LA LANGUE FRANÇAISE<br>Représentée par:  | 1M   |
|         | M. Robert Auclair, président<br>M. Michel Sparer, secrétaire général<br>M. Jacques Perrin, membre<br>M. Jean-Claude Gémard, membre  |      |
| 11 h 30 | RALLIEMENT PROVINCIAL DES PARENTS DU QUÉBEC<br>Représenté par:  | 7M   |
|         | M. Roméo Paquette, promoteur de différents<br>mouvements nationalistes et vice-président de<br>la Société Saint-Jean-Baptiste<br>M. Achille Larouche, ex-chancelier et pasteur<br>de Waterville<br>Dr Gaston Deslippe, médecin-chirurgien de La<br>Prairie<br>M. Edmond Robillard, o.p., professeur de<br>théologie et d'histoire de Montréal |      |
| 12 h 15 | UNIVERSITY SOUTH SHORE<br>WOMEN'S CLUB<br>Représentée par:  | 48M  |
|         | Mme Catherine Gillbert<br>Mme Jennifer Fallon   |      |

- 15 h 00 COMITÉ RÉGIONAL DE VIE ÉTUDIANTE DE LA MONTRÉGIE 90M  
Représenté par:  
Mme Luce Beauregard  
M. Auguste Mollica  
M. Denis Racine
- 15 h 45 ÉTUDIANTS À LA FORMATION DES MAÎTRES DE L'UNIVERSITÉ  
DU QUÉBEC À MONTRÉAL 102M  
Représentés par:  
Mme Caroline Cipelleti  
Mme Nathalie Morissette
- 16 h 30 CONFÉRENCE DE LA PASTORALE SCOLAIRE 3M  
Représentée par:  
M. Jacques Charron, président et animateur de  
pastorale à Farnham  
Mme Colette Massé, vice-présidente et animatri-  
ce de pastorale à Sainte-Marie de Beauce  
M. Donald Guertin, animateur de pastorale à  
Saint-Jean sur Richelieu  
M. Yves Tremblay
- 17 h 15 M. ALAIN BELLEMARRE 5M  
Représenté par:  
M. Alain Bellemarre  
M. Marcel Godbout, polyvalente Charlesbourg
- 20 h 00 CONGRÈS JUIF CANADIEN RÉGION DU QUÉBEC  
Représenté par:  
M. Morton Bessner, président, région de Qué-  
bec  
M. Frank Schlessinger, président honoraire  
M. Michael Crelinsten, directeur général  
M. Jack Jedwab, directeur, relations communau-  
taires
- 21 h 00 ASSOCIATION NATIONALE DES CANADIENS D'ORIGINE  
INDIENNE - CHAPITRE DE MONTRÉAL 2M  
Représentée par:  
M. Jaykar Daniel, vice-président  
M. Mino Gondovia, représentant



ANNEXE II

Liste des organismes qui ont fait parvenir  
un mémoire à la Commission

TRENTE TROISIEME LEGISLATURE - PREMIERE SESSION

Commission de l'éducation

Liste des personnes et organismes qui ont déposé un mémoire  
Consultation générale sur les projets de loi 106 - Loi sur les  
élections scolaires et 107 - Loi sur l'instruction publique

1)	ALLIANCE DES PROFESSEURES ET PROFESSEURS DE MONTREAL	87M
2)	ALLIANCE QUÉBEC	65M
3)	ASSEMBLÉE DES DIRECTRICES ET DIRECTEURS DIOCÉSAINS D'ÉDUCATION	64M 64R
4)	ASSEMBLÉE DES ÉCOLES RURALES	19M
5)	ASSOCIATION CANADIENNE DE LA DYSTROPHIE MUSCULAIRE	62M
6)	ASSOCIATION DES ADMINISTRATEURS DES ÉCOLES CATHOLIQUES DU QUÉBEC	38M 38R
7)	ASSOCIATION DES ADMINISTRATEURS SCOLAIRES DU QUÉBEC	94M
8)	ASSOCIATION DES ADULTES AVEC PROBLÈMES AUDITIFS	117M
9)	ASSOCIATION DES CADRES SCOLAIRES DU QUÉBEC	113M
10)	ASSOCIATION DES CENTRES D'ACCUEIL DU QUÉBEC	103M
11)	ASSOCIATION DES COMMISSIONS SCOLAIRES PROTESTANTES DU QUÉBEC	107M
12)	ASSOCIATION DES COMMISSIONS SCOLAIRES DE LA RÉGION LAVAL-LAURENTIDES-LANAUDIÈRE	16M 16R
13)	ASSOCIATION DES DIRECTEURS D'ÉCOLE DE MONTRÉAL	86M
14)	ASSOCIATION DES DIRECTEURS D'ÉCOLES ANGLAISES INC.	61M
15)	ASSOCIATION DES DIRECTEURS ET DES DIRECTRICES D'ÉCOLE DE LA RÉGION 03	18M 18R
16)	ASSOCIATION DES DIRECTEURS GÉNÉRAUX DES COMMISSIONS SCOLAIRES	29M
17)	ASSOCIATION DES DIRECTEURS GÉNÉRAUX DES COMMISSIONS SCOLAIRES PROTESTANTES DU QUÉBEC	58M
18)	ASSOCIATION DES ENSEIGNANTS DE WEST ISLAND	98M
19)	ASSOCIATION DES INSTITUTIONS D'ENSEIGNEMENT SECONDAIRE	8M 8R
20)	ASSOCIATION DES PARENTS CATHOLIQUES DU QUÉBEC SECTION DIOCÉSAINÉ NICOLET	26M
21)	ASSOCIATION DES PARENTS CATHOLIQUES DU QUÉBEC	69M
22)	ASSOCIATION DES USAGERS DE LA LANGUE FRANÇAISE	1M 1R
23)	ASSOCIATION DU QUÉBEC POUR ENFANTS AVEC PROBLÈMES AUDITIFS	77M
24)	ASSOCIATION DU QUÉBEC POUR L'INTÉGRATION SOCIALE	96M

25)	ASSOCIATION MULTI-ETHNIQUE POUR L'INTEGRATION DES PERSONNES HANDICAPEES DU QUEBEC	27M
26)	ASSOCIATION NATIONALE DES CANADIENS ET CANADIENNES D'ORIGINE INDIENNE - CHAPITRE DE MONTRÉAL	2M
27)	ASSOCIATION PROVINCIALE DES DIRECTEURS DES SERVICES DE L'ÉDUCATION PERMANENTE SECTEUR ANGLOPHONE	12M
28)	ASSOCIATION PROVINCIALE DES ENSEIGNANTS CATHOLIQUES	95M
29)	ASSOCIATION PROVINCIALE DES ENSEIGNANTS PROTESTANTS	51M
30)	ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DES CONSEILLERS AU SERVICE DE L'ÉDUCATION CHRÉTIENNE	14M
31)	ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DES PARENTS D'ENFANTS HANDICAPES VISUELS	49M 49R
32)	ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DES PROFESSEURS DE MORALE ET DE RELIGION	15M
33)	ASSOCIATION QUÉBÉCOISE POUR LES TROUBLES D'APPRENTISSAGE	13M 13R
34)	BELLEMARE, ALAIN	5M
35)	CENTRALE DE L'ENSEIGNEMENT DU QUÉBEC	91M
36)	CENTRE DES SERVICES SOCIAUX DU MONTRÉAL MÉTROPOLITAIN	32M
37)	COALITION POUR L'ÉGALITÉ DES DROITS EN ÉDUCATION	111M
38)	COMITÉ DE LA PROTECTION DE LA JEUNESSE	101M
39)	COMITÉ D'ÉCOLE COURTLAND PARK	88M
40)	COMITÉ D'ÉCOLE FACE	36M
41)	COMITÉ D'ÉCOLE PRIMAIRE ET SECONDAIRE ST-MICHAEL DE LOW, QUE.	20M
42)	COMITÉ RÉGIONAL DE LA VIE ÉTUDIANTE DE LA MONTEREGIE	90M
43)	COMMISSION DES DROITS DE LA PERSONNE	71M 71R
44)	COMMISSION DES ÉCOLES CATHOLIQUES DE QUÉBEC	63M
45)	COMMISSION DES ÉCOLES CATHOLIQUES DE MONTRÉAL ASSOCIATION DES CADRES	100M
46)	COMMISSION DES ÉCOLES CATHOLIQUES DE MONTRÉAL ENGLISH SECTOR PARENTS' COORDINATING COMMITTEE	82M
47)	COMMISSION DES ÉCOLES CATHOLIQUES DE MONTRÉAL	42M
48)	COMMISSION DES ÉCOLES CATHOLIQUES DE MONTRÉAL - COMITÉ CENTRAL DE PARENTS	106M
49)	COMMISSION DES ÉCOLES PROTESTANTES DU GRAND MONTRÉAL	45M
50)	COMMISSION DES ÉCOLES PROTESTANTES DU GRAND MONTRÉAL - COMITÉ CENTRAL DE PARENTS	46M
51)	COMMISSION SCOLAIRE BALDWIN CARTIER	70M 70R

52)	COMMISSION SCOLAIRE BALDWIN CARTIER COMITE REGIONAL DES PARENTS FRANCOPHONES	30M
53)	COMMISSION SCOLAIRE BALDWIN CARTIER COMITE REGIONAL DES PARENTS ANGLOPHONES	31M 31R
54)	COMMISSION SCOLAIRE CATHOLIQUE DE SHERBROOKE	43M
55)	COMMISSION SCOLAIRE CATHOLIQUE DE SHERBROOKE COMITE DE PARENTS	44M
56)	COMMISSION SCOLAIRE DES MANOIRS COMITE DE PARENTS	34M
57)	COMMISSION SCOLAIRE CHATEAUGUAY COMITE D'ECOLE SAINT-JUDE	23M
58)	COMMISSION SCOLAIRE DE CHICOUTIMI	97M
59)	COMMISSION SCOLAIRE DE SAINT-EUSTACHE	60M
60)	COMMISSION SCOLAIRE VALLEYFIELD COMITE DE PARENTS	53M 53R 53MA
61)	COMMISSION SCOLAIRE DES MILLE-ILES	54M 54R
62)	COMMISSION SCOLAIRE GREATER HULL/WESTERN QUEBEC	76M
63)	COMMISSION SCOLAIRE JACQUES-CARTIER COMITE DE PARENTS	10M
64)	COMMISSION SCOLAIRE JEROME-LE ROYER COMITE DE PARENTS	74R 74M
65)	COMMISSION SCOLAIRE JEROME-LE ROYER	99M 99R
66)	COMMISSION SCOLAIRE LAKESHORE COMITE DE PARENTS	56M 56R
67)	COMMISSION SCOLAIRE LAKESHORE	57M
68)	COMMISSION SCOLAIRE LAKESHORE ASSOCIATION DES ENSEIGNANTS DU LAKESHORE	52M
69)	COMMISSION SCOLAIRE LAURENTIAN COMITE DE PARENTS	55M
70)	COMMISSION SCOLAIRE LAURENVAL	108M
71)	COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE BLAINVILLE-DEUX-MONTAGNES	104M
72)	COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE LA CHAUDIERE	4M
73)	COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE PROTESTANTE SOUTH SHORE	35M
74)	COMMISSION SCOLAIRE SAINTE-CROIX	28M
75)	COMMISSION SCOLAIRE SAULT SAINT-LOUIS	83M

76)	COMMISSION SCOLAIRE VAL D'OR COMITE DE PARENTS	75M
77)	COMMISSION SCOLAIRE VALLEE-DE-LA-LIEVRE	112M
78)	CONFEDERATION DES ORGANISMES PROVINCIAUX POUR LES PERSONNES HANDICAPÉES DU QUEBEC	73M 73R
79)	CONFEDERATION DES SYNDICATS NATIONAUX	105M
80)	CONFERENCE DE LA PASTORALE SCOLAIRE	3M
81)	CONFERENCE RELIGIEUSE CANADIENNE REGION DU QUEBEC	6M
82)	CONGRES JUIF CANADIEN	80M
83)	CONSEIL CATHOLIQUE D'EXPRESSION ANGLAISE	39M
84)	CONSEIL SCOLAIRE DE L'ILE DE MONTREAL	85M 85R
85)	CONSEIL SUPERIEUR DE L'EDUCATION COMITE PROTESTANT	67M
86)	CORPORATION MUNICIPALE DES CANTONS DE LOW	78M
87)	DAVID DAVIES' PH.D.	9M
88)	ÉCOLE SECONDAIRE LA RELANCE RESEAU SCOLAIRE CHOMEDEY DE LAVAL - COMITE DE PARENTS	33R 33M
89)	FEDERATION DES COMITÉS DE PARENTS DE LA PROVINCE DE QUEBEC	110M 110MA 110R
90)	FEDERATION DES COMITÉS DE PARENTS DE LA PROVINCE DE QUEBEC - Section Montérégie	116M
91)	FEDERATION DES COMMISSIONS SCOLAIRES CATHOLIQUES DU QUEBEC	114M
92)	FEDERATION QUÉBÉCOISE DES DIRECTEURS ET DIRECTRICES D'ÉCOLE	25M
93)	FEDERATION DES TRAVAILLEURS ET TRAVAILLEUSES DU QUEBEC	109M 109R
94)	INSTITUT CANADIEN D'EDUCATION DES ADULTES	79M
95)	KHOUZAM, Alexandre N.	84M
96)	MOUNT BRUNO SCHOOL COMMITTEE	40M
97)	MOUVEMENT LAIQUE QUÉBÉCOIS	72M
98)	MOUVEMENT POUR UNE ÉCOLE MODERNE ET OUVERTE	81M
99)	MOUVEMENT QUÉBEC FRANCAIS	93M 93R
100)	MOUVEMENT SCOLAIRE CONFESIONNEL DU QUÉBEC	21M
101)	NOUVEAU PARTI DÉMOCRATIQUE DU QUÉBEC	68M 68R
102)	OFFICE DES PERSONNES HANDICAPÉES DU QUÉBEC	59M 59R
103)	OSTRO, GABY (Mne)	47M
104)	PLYMOUTH BRETHERN	24M

105)	POWERS, MAURICE	41M
106)	QUEBEC FEDERATION OF HOME AND SCHOOL ASSOCIATIONS	22M
107)	QUEBEC REGION ENGLISH CATHOLIC COMMITTEE	11M
108)	RALLIEMENT PROVINCIAL DES PARENTS DU QUÉBEC	7M
109)	REGROUPEMENT INTER-SCOLAIRE DE LA RÉGION DE QUÉBEC	66M 66R
110)	ROSS, W. R. DAVID	92M 92MA
111)	SOCIÉTÉ QUÉBÉCOISE DE L'AUTISME	50M 50R
112)	SOCIÉTÉ SAINT-JEAN-BAPTISTE DE MONTRÉAL	89M 89R
113)	SOUTH SHORE UNIVERSITY WOMEN'S CLUB	48M
114)	SUNNYDALE PARK ELEMENTARY SCHOOL COMITE D'ECOLE	37M
115)	TABLE DES RESPONSABLES DES SERVICES D'ÉDUCATION DES ADULTES DES COMMISSIONS SCOLAIRES DU QUEBEC	17M 17R
116)	UNIVERSITÉ DU QUÉBEC	115M
117)	UNIVERSITÉ DU QUÉBEC À MONTRÉAL - ÉTUDIANTS	102M

ANNEXE III

Document déposé

FAMILLE QUÉBEC volume II - numéros 4-5

1D